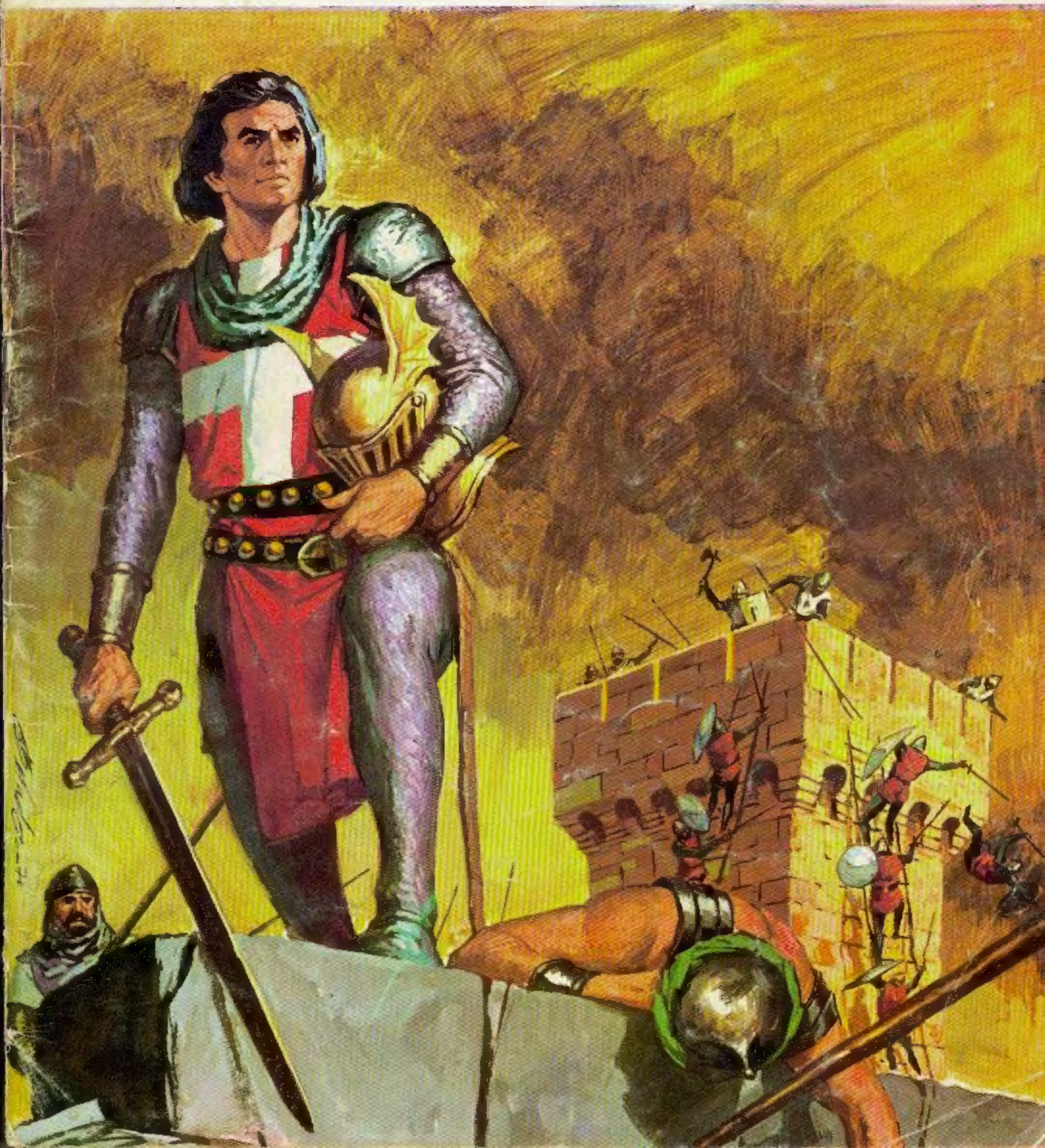


*Joseph Lacier*

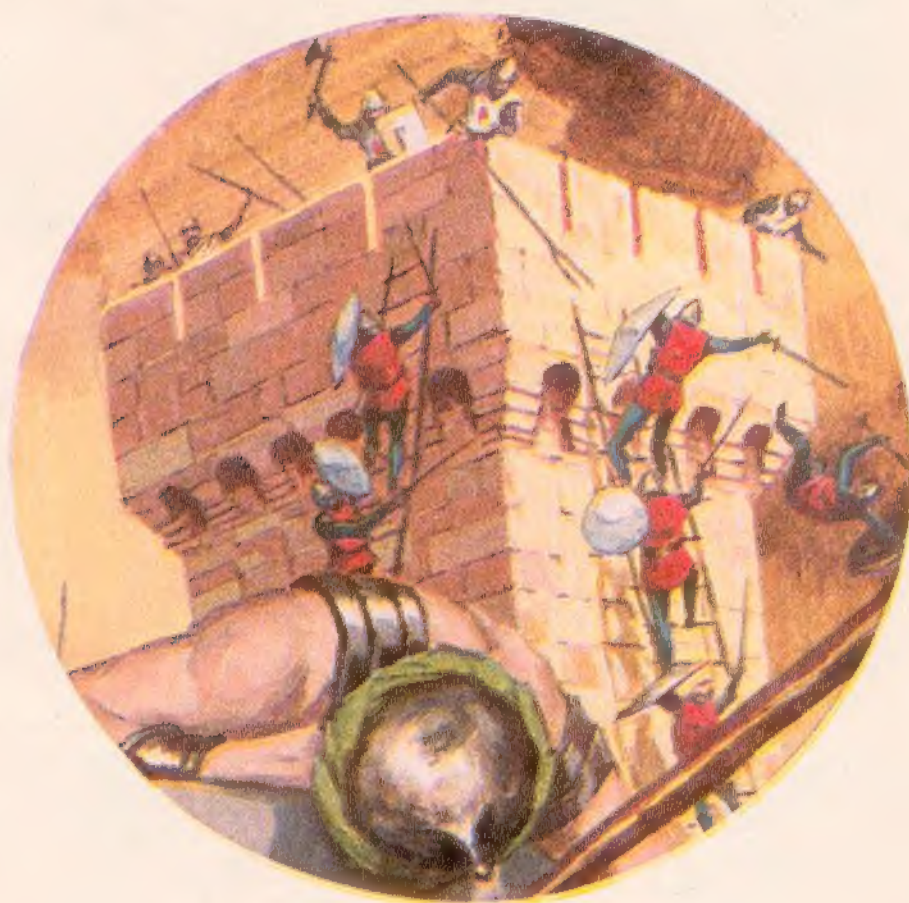
# **RICARDO CORAZON DE LEON**





Joseph Lacier

# **RICARDO CORAZON DE LEON**







AQUELLA TIBIA MAÑANA DEL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1157, ALDEANOS Y MENESTRALES FESTEJABAN JUBILOSOS EL NACIMIENTO DEL PRINCE RICARDO, TERCER HIJO DEL REY ENRIQUE II Y DE SU ESPOSA LEONOR DE AQUITANIA.



ME HAN ASEGURADO QUE ES UN NIÑO HERMOSO COMO NINGUNO.

¡Y MAS FUERTE Y ROBUSTO QUE SUS HERMANOS!



VEO QUE EL PRINCE NO ESTA A TU LADO...

NO, SEÑORA...



YO CREI QUE ESTABA A VUESTRO LADO...

ESTARA COMO SIEMPRE, CON LOS SOLDADOS...



LOS SOLDADOS LE HABIAN FABRICADO UN PEQUEÑO ARCO CON EL QUE APRENDIO A TIRAR...

¡RICARDO...!



NO QUIERO QUE JUEGUES CON LAS ARMAS.



QUIERO SER UN GRAN GUERRERO, MADRE.



SI, HIJO, PERO AHORA NO ES TIEMPO DE JUGAR CON LAS ARMAS. TIEMPO TENDRAS CUANDO SEAS MAYOR...



DÍAS MAS TARDE, REGRESO DE FRANCIA EL REY ENRIQUE Y EL CASTILLO SE LLENO DE SOLDADOS...

¿POR QUE ESTAS SIEMPRE ENTRE LOS SOLDADOS, HIJO?



PORQUE ME CUENTAN HISTORIAS MUY BONITAS, DE LUCHAS Y GUERREROS...

COMPRENDO.



¿POR QUE NOS LLAMAN PLANTAGENET, PADRE?

ESO ES COSA DE LOS SOLDADOS. TU ABUELO GODOFREDO TENIA LA COSTUMBRE DE ADORNAR SU GORRO CON UNA RAMA DE "GENET" (RETAMA)...



...Y POR ESO TODOS LE LLAMABAN PLANTAGENET. LUEGO ESE SOBRENOMBRE LO HEREDA YO TAMBIEN.

PUES A MI ME GUSTARIA OTRO SOBRENOMBRE, PADRE...



MESES DESPUES...

RICARDO, PRONTO VAS A CUMPLIR DOCE AÑOS Y AL REY LUIS VII DE FRANCIA LE PROMETI QUE AL CUMPLIR ESA EDAD, TE ENVIARIA COMO PAJE A SU CORTE.



¡QUE ALEGRIA ME DAIS, PADRE!

PERO...RICARDO ES TAN JOVEN...!



ES LA EDAD QUE TODOS LOS NIÑOS ENTRAN DE PAJES. ADEMAS, RICARDO ESTA TAN ALTO QUE APARENTA MAS EDAD DE LA QUE TIENE.



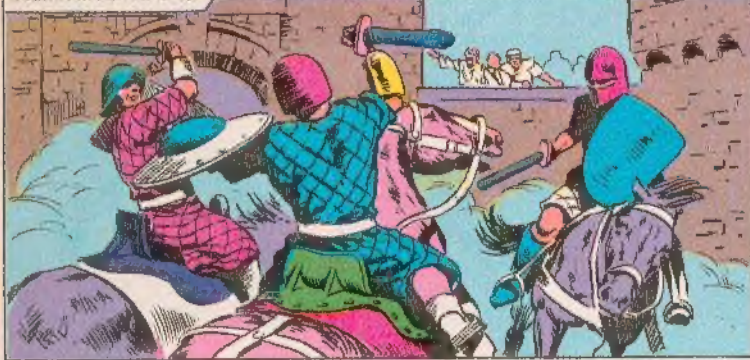
ALLI APRENDERAS UNA EXCELENTE ENSEÑANZA MILITAR Y OTROS CONOCIMIENTOS QUE NINGUN CABALLERO DEBE IGNORAR...

SI, PADRE.





EN EL CONTINENTE, RICARDO FUE CRECIENDO, CONVIRTIENDOSE EN UN JOVEN DE GALLARDA FIGURA. SIENDO PAJE, DESTACABA EN CUANTOS EJERCICIOS DE CABALLERIA INTERVENIA...



GUSTABA TAMBIEN DE LA MUSICA Y LA POESIA, QUL EJERCITABA CON SU AMIGO BLONDEL DE NESLE, CUYAS COMPOSICIONES GUARDABAN EN SECRETO.



IMPACIENTE POR PERTENECER A LA ORDEN DE LA CABALLERIA, SE PRESENTO AL REY DE FRANCIA...



OS RUEGO, SEÑOR, QUE ME ARMEIS CABALLERO.

¡SOIS MUY JOVEN TODAVIA, RICARDO!

LA EDAD NO ES OBSTACULO, SEÑOR, CUANDO SE TIENE EL BRAZO FUERTE Y EL ANIMO VALEROSO.



SI ESE ES VUESTRO DESEO, PREPARAOS Y EN LA PROXIMA FIESTA OS ARMARE CABALLERO.

Y EL DIA DE LA GRAN CEREMONIA LLEGO...



¡CALZADLE LAS ESPUELAS!

EL REY GOLPEO TRES VECES CON SU ESPADA EN EL HOMBRO DE RICARDO...



¡EN NOMBRE DE DIOS, DE SAN JORGE Y DE SAN MIGUEL, TE HAGO CABALLERO!

¡SE BRAVO Y LEAL...! ¡Y USA TUS ARMAS EN DEFENSA DE LOS DEBILES.

¡LO JURO!



TERMINADA LA CEREMONIA RICARDO PARTIO... ¡ANHELABA INICIAR LA VIDA DE COMBATES QUE SIEMPRE HABIA SONADO!



¡QUE DIOS TE PROTEJA, RICARDO!

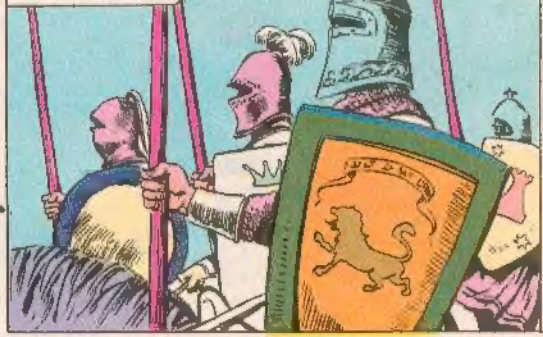


EN AQUELLOS TIEMPOS LOS CABALLEROS ERAN RECONOCIDOS POR SU ESCUDO DE ARMAS Y SU DIVISA...



IDIOS Y MI DERECHO...!

EL JOVEN RICARDO ADOPTO PARA SU ESCUDO UN LEÓN DE ORO EN CAMPO DE GULES; COMO DIVISA LA FRASE: "IDIOS Y MI DERECHO!", Y COMO GRITO DE GUERRA "SAN JORGE POR INGLATERRA!"



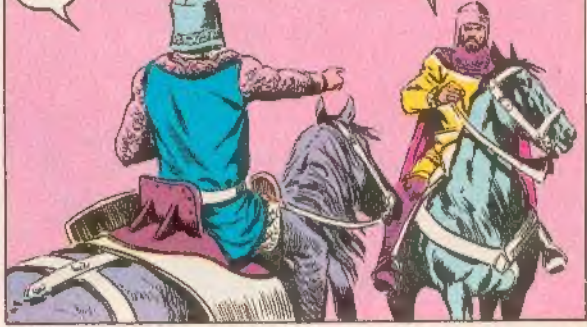
UN DIA, DESPUES DE HABER CABALGADO LEGUAS Y LEGUAS, TROPEZO CON UN CABALLERO QUE LLEVABA CAUTIVA A UNA HERMOSA DAMA...



¿Y POR QUE RAZON Y CON QUE DERECHO LA HABEIS CAPTURADO?

LA RAZON ESTA EN QUE MI BRAZO ES EL MAS FUERTE Y MI DERECHO EN QUE SOY SUPERIOR A LOS DEMAS.

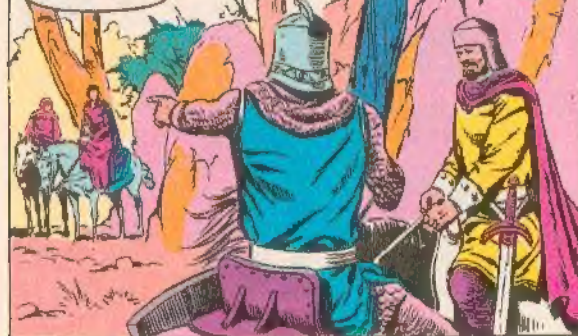
¡EXIJO QUE DEJEIS A ESA DAMA EN LIBERTAD!



¡EXIGIS...! JANTES TENDREIS QUE MATARME, PUES NO TENGO EL MENOR DESEO DE COMPLACEROS!

NECESITO QUE LA DAMA ME ADMITA COMO SU DEFENSOR Y PROTECTOR.

POR MI NO HAY INCONVENIENTE.



¿POR QUE ARRIESGAIS VUESTRA VIDA PARA CONSEGUIR MI LIBERTAD?

PORQUE ME OBLIGA MI CONDICION DE CABALLERO Y PORQUE SOIS LA MUJER MAS BELLA QUE HE CONOCIDO JAMAS.



¡GRACIAS, NOBLE CABALLERO! ¡OS ACEPTO ENCANTADA COMO MI NOBLE DEFENSOR Y CAMPEON! ¡QUIERA DIOS PROTEGER VUESTRA SUERTE Y LA MIA!

¡FIAD EN MI, NOBLE SEÑORA!



SEGUNDOS DESPUES...

¡SAN JORGE POR INGLATERRA!



¡RESERVAD VUESTRA FUERZA, ENTROMETID! ¡IVAIS A NECESITARLA!

EL METALICO SONAR DE LOS ACEROS ROMPIO EL IMPRESIONANTE SILENCIO QUE REINABA EN AQUELLOS LUGARES...





IMPACIENTE POR LA TENAZ RESISTENCIA DE SU CONTRINCANTE, EL CABALLERO SE EMPLEÓ A FONDO...

¡ACABEMOS DE UNA VEZ!

¡NO ES MI HORA, CABALLERO!



¡TENDRIOS, SI NO QUE-  
REIS QUE ACABE CON  
VOS!

¡ME RINDO PORQUE ME  
HABEIS VENCIDO NO-  
BLEMENTE!



¡PONED INMEDIATAMENTE EN LIBERTAD  
A ESA DAMA Y A CUANTAS PERSONAS  
LA ACOMPAÑAN.

DESDE AHORA  
SON LIBRES.



DECIDME VUESTRO NOMBRE PARA  
QUE NUNCA SE APARTE DE MI ME-  
MORIA...

RICARDO DE IN-  
GLATERRA...



¡ES LA VUES-  
TRA!

¡AH!



OS AGRADEZCO QUE ME PERDONEIS LA VIDA Y NO ME  
SIENTO AVERGONZADO POR MI DERROTA, PORQUE HAS-  
TA HOY NO ENCONTRE ADVERSARIO QUE MOSTRARA  
VUESTRO VALOR. OS FELICITO  
Y ESTOY A VUESTRA DISPOSICION...

ENTON-  
CES...



TODA MI VIDA GUARDARE GRATITUD  
HACIA VOS POR VUESTRO ARRO-  
JO Y VALOR, CABALLERO.

SEÑORA MIA, DESEARIA QUE MI  
DESTINO FUERA EL VUESTRO  
PARA PODER ACOMPAÑAROS.

ME SENTIRE MUY  
HONRADA SI ME  
ACOMPAÑAIS EN  
ESTE VIAJE.



AL AÑO-  
CHECER...

¡HEMOS LLEGADO A CASA, SANAS Y SALVAS...GRA-  
CIAS A VOS, RICARDO DE INGLATERRA! INUNCA OL-  
VIDARE VUESTRO VALOR!

¡CORRED AL LADO  
DE LOS QUE OS AMANIO DEBO PARTIR.  
ADIOS.





AQUELLOS DÍAS HABÍA ENORME EXPECTACIÓN POR EL PASO DE ARMAS QUE IBA A CELEBRARSE EN LA CORTE DE FRANCIA...

INTERVENDRAN CABALLEROS MUY FAMOSOS...

EL PROPIO REY PRESIGUIRA LAS JUSTAS.

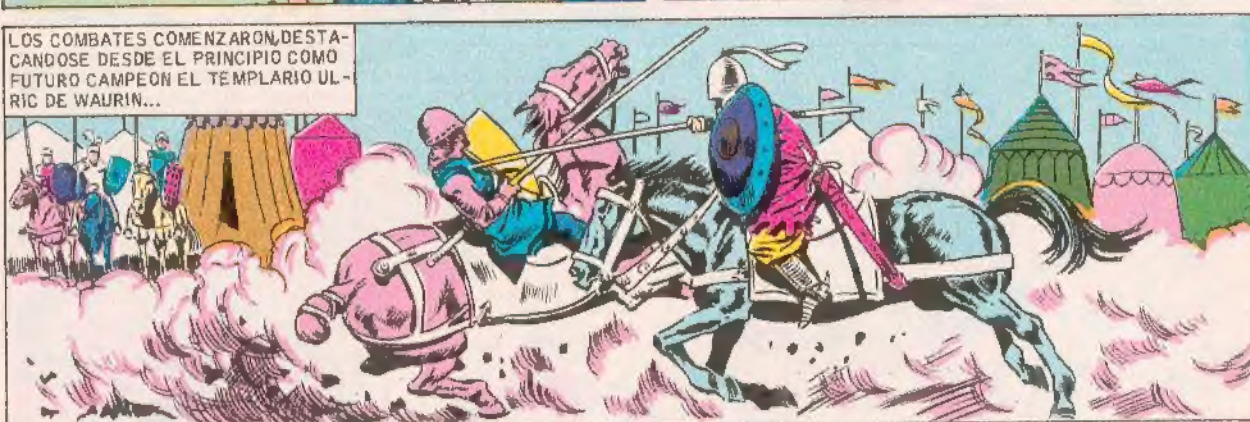


ANTES DE EMPEZAR EL TORNEO, LOS HERALDOS ANUNCIABAN LAS LEYES DEL MISMO...

EL REY CONCEDERÁ AL VENCEDOR UN CABALLO DE BATALLA Y ADEMÁS, TENDRÁ DERECHO A NOMBRAR A LA REINA DEL TORNEO...



LOS COMBATES COMENZARON, DESTACÁNDOSE DESDE EL PRINCIPIO COMO FUTURO CAMPEÓN EL TEMPLARIO ULRICH DE WAURIN...



AL FINAL DEL TORNEO...

EL CAMPEÓN RETA A QUIEN DESEE COMBATIR CON ÉL!

¡NADIE SE ATREVERÁ! ¡TODOS ME TEMEN...!



DE PRONTO, UN DESCONOCIDO ENTRO EN LA PALESTRA...

¿ME OTORGÁIS, MAJESTAD, VUESTRA REAL LICENCIA PARA COMBATIR?

¿QUIÉN SOIS?



HICE VOTO DE NO DESCUBRIR MI NOMBRE, SEÑOR...

¡JURAD...!



SEGUNDOS DESPUÉS...

¿TIENE TEMPLO EL CABALLERO DESCONOCIDO!

¡SE HAN ASTILLADO LAS LANZAS!

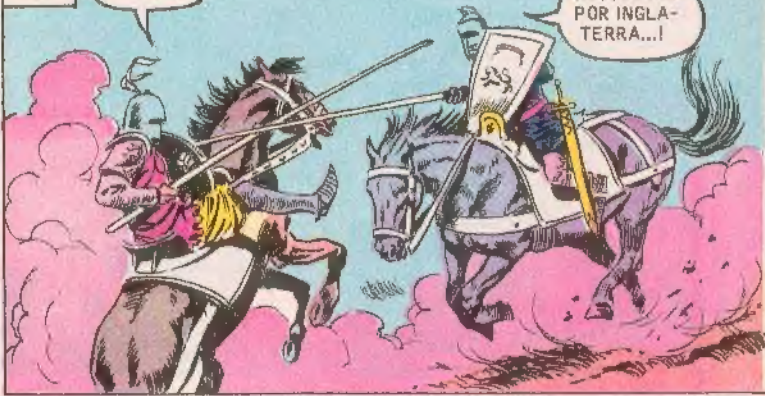




ULRIC DE WAURIN NO ERA UN COBARDE, PERO SE HALLABA ENFURECIDO Y OFUSCADO POR LA DES- TREZA DEL DESCO- NOCIDO ADVERSARIO...

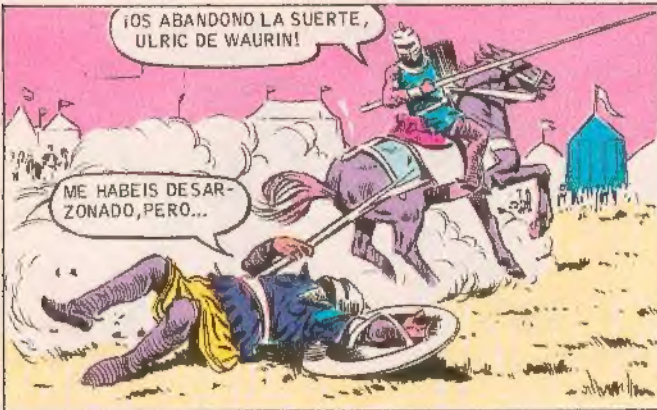


PERO... ¡VOTO A...!



¡OS ABANDONO LA SUERTE, ULRIC DE WAURIN!

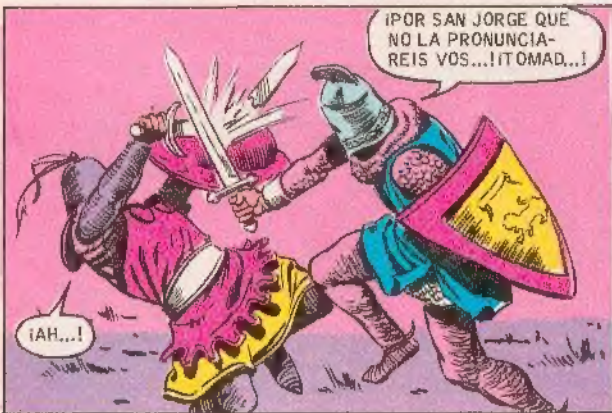
ME HABEIS DESAR- ZONADO, PERO...



...¡AUN NO SE HA DI- CHO LA ULTIMA PA- LABRA!



¡POR SAN JORGE QUE NO LA PRONUNCIA- REIS VOS...! ¡TOMAD...!



TODO PARECIA PERDIDO PARA ULRIC DE WAURIN, CUANDO...

¡PERDONAD- LE, SEÑOR!



LA CORONA DE LAUREL OTORGADA AL VENCEDOR LA OFRECIO RICARDO A DOÑA BERENGUELA, HERMOSA DAMA ESPAÑOLA...

¡OS PROCLAMO REINA DEL AMOR Y DE LA HERMOSURA!

GRACIAS, SEÑOR, POR HABER ESCU- CHADO MI SUPLICA. ¡DECIDME QUIEN SOIS, PARA QUE SIEMPRE OS RECUER- DE...



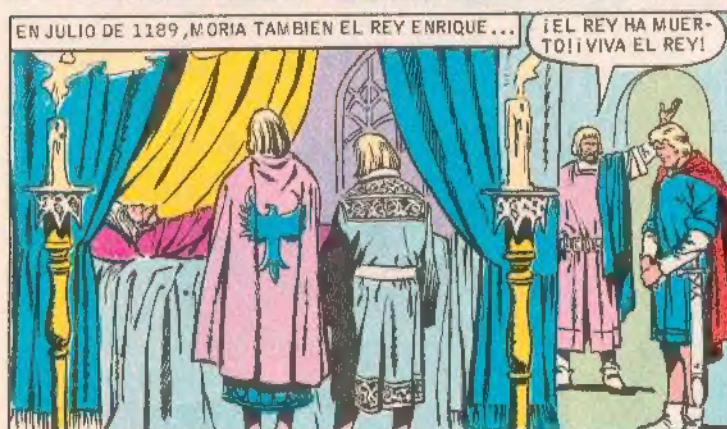
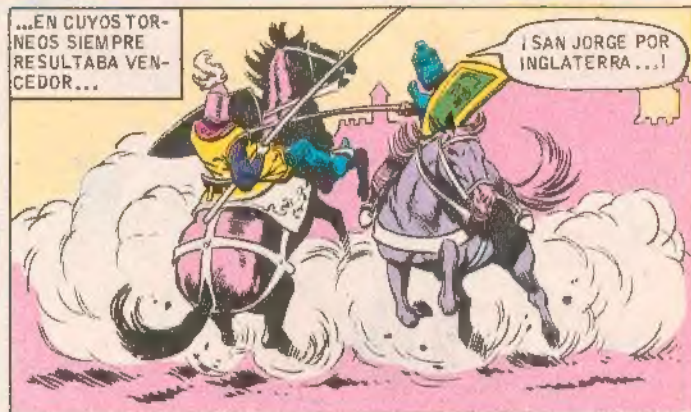
RICARDO SE QUITO EL YELMO...

¡RICARDO...! ¡RICAR- DO DE INGLATERRA!

¡EL REY CONTESTO POR MI, NOBLE SE- ÑORA!

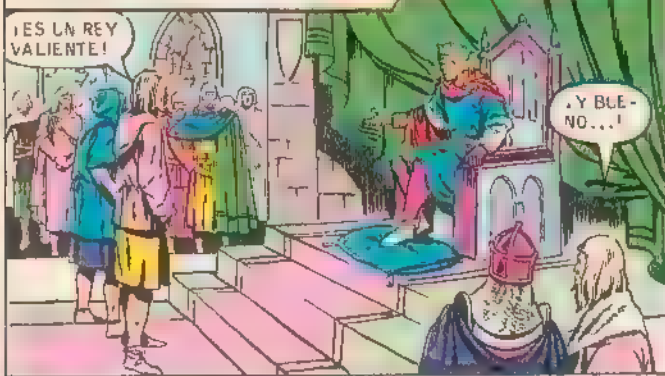








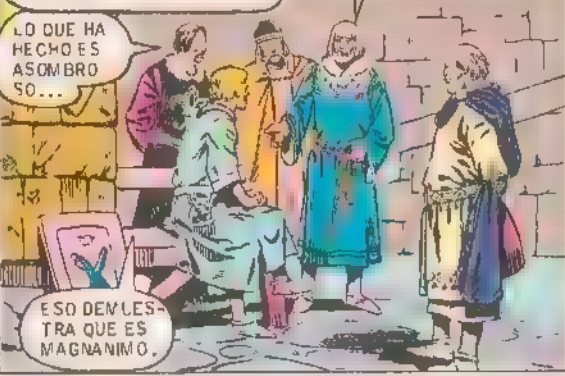
SU CORAZON ERA INTREPIDO, SU BRAZO FUERTE Y LOS SUYOS EMPERARON A LLAMARLE CORAZON DE LEON...



¡ES UN REY VALIENTE!

¡Y BUENO...!

EL REY HA CEDIDO A SU HERMANO JUAN SIN TIERRA, LA TERCERA PARTE DE SU REINO...



LO QUE HA HECHO ES ASOMBROSO...

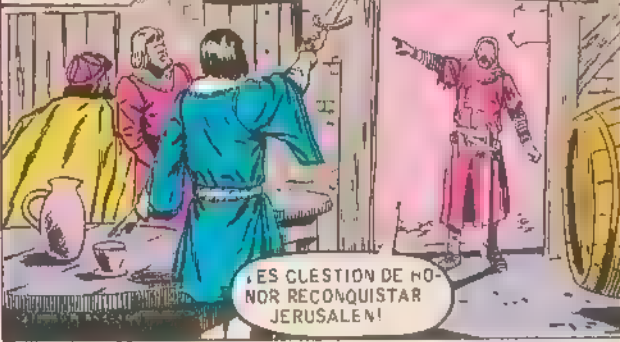
ESO DEMUESTRA QUE ES MAGNÁNIMO.



SOLO QUIERO A MI LADO A LOS QUE SIRVIERON LEALMENTE A MI PADRE.

ESA MEDIDA OS ENALTECE, SEÑOR.

POR AQUEL ENTONCES, CADA DIA LLEGABAN MENSAJES DE TIERRA SANTA QUE ACRECENTABAN LA EXCITACION DE LOS CABALLEROS CRISTIANOS...



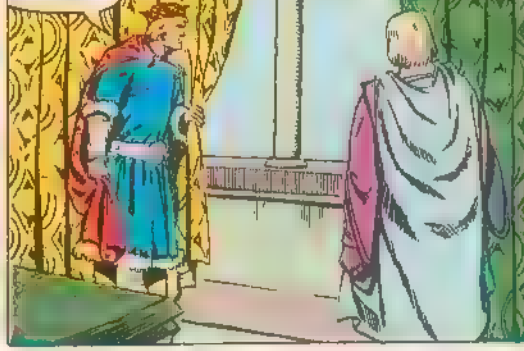
¡ES CUESTION DE HONOR RECONQUISTAR JERUSALEN!

PONS DE CAPDEUIL, EL POETA, IBA DE CIUDAD EN CIUDAD, GRITANDO...

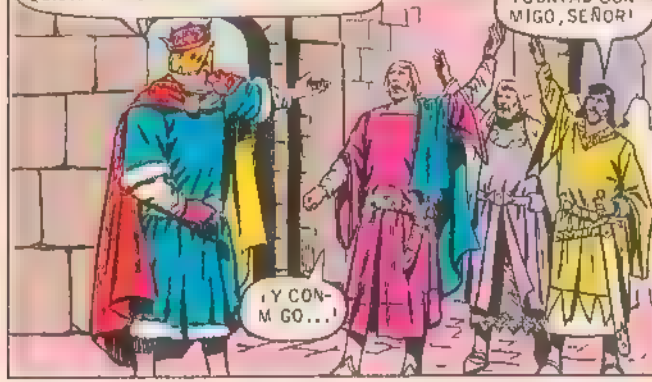


¡NINGUN HEROE ES TENIDO POR NOBLE EN ESTE TIEMPO SI NO CORRE A PRESTAR AUXILIO A LA CRUZ Y AL SANTO SEPULCRO!

¡ESE POETA TIENE RAZON! QUIERO CUMPLIR LA PROMESA QUE UN DIA HIZO MI PADRE DE ACUDIR EN DEFENSA DE JERUSALEN.



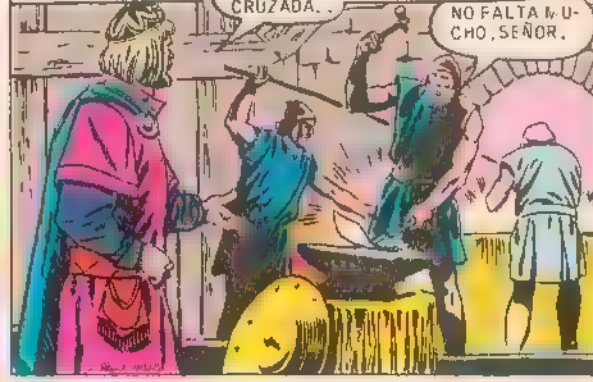
¡POR LO TANTO QUE SE PREPAREN TODOS CLANTOS QUIERAN SEG. IRME A LA CRUZADA...!



¡CONTAD CON MIGO, SEÑOR!

¡Y CONMIGO...!

A PARTIR DE AQUEL MOMENTO...



¿ESTAN TERMINADAS MIS ARMAS? LUCHARE JUNTO A RICARDO EN LA CRUZADA...

NO FALTA MUCHO, SEÑOR.



PARA RECAUDAR FONDOS RICARDO VENDIÓ TODO LO NEGOCIABLE.

¿SI ENCONTRARA COM-  
PRADOR VENDIERA  
LONDRES

¡POR DIOS,  
SEÑOR...

PRONTO LLEGARON LOS ENBAJADORES DE FRANCIA...

NUESTRO REY, FELIPE AUGUSTO  
LOS AGUARDA EN VECELAY, SEÑOR.

FEDERICO BARBARROJA HA  
SALIDO YA HACIA TIERRA  
SANTA, SEÑOR...

CUANDO TODO ESTUVO PREPARADO, RICARDO LLAMÓ AL  
OBISPO DE ELY...

EN MI AUSENCIA QUEDAREIS COMO  
GRAN CANCELLER DEL REINO.

CONFÍAN EN  
MÍ, SEÑOR.

EL 12 DE DICIEMBRE DE 1189, EL MONARCA INGLÉS SALIÓ DE INGLATERRA  
AL FRENTE DE SUS TROPAS...

NOS REUNIREMOS CON  
FELIPE AUGUSTO EN  
FRANCIA...

POR FIN, TRAS NO POCOS INCIDENTES, LAS TROPAS INGLÉSAS LLE-  
GARON A MESSINA...

¿CÓMO HABE S TARDADO TANTO?

COMO MIS NAVES NO LLEGA-  
BAN TLVE QUE BUSCAR OTRAS  
EN MARSELLA...

BEN PRONTO SURGIERON DIFERENCIAS ENTRE LOS DOS MONAR-  
CAS.

ME ACORDARIA QUE TE CASARAS  
CON MI HERMANA ALICIA...

NO PUEDO, ESTOY COMPROVE-  
TUDO CON BERENGUELA, HIJA  
DEL REY SANCHO DE NAVARRA

LA NOTICIA DISGUSTÓ AL REY DE FRANCIA QUE REUNIO A SUS  
TROPAS Y PARTIÓ PARA TIERRA SANTA DEJANDO A LOS INGLE-  
SES EN LA ISLA.

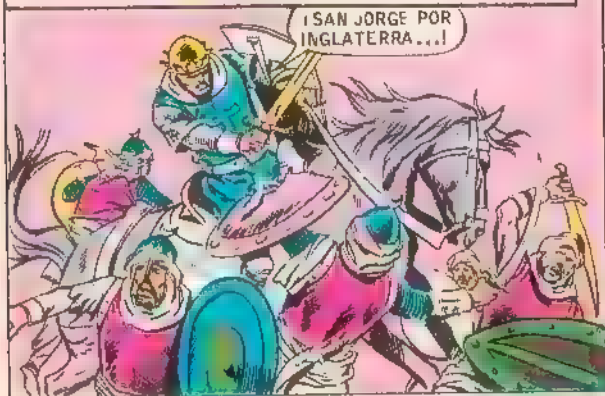
EN LA PRIMERA OCASION QUE  
TENGA, ME VENGARE...

CUANDO RICARDO LLEGÓ A SAN JUAN DE ACRE, LOS CRUZADOS TENIAN  
SITIADA LA CIUDAD.

TENGO GANAS DE EN-  
TRAR EN COMBATE.



LOS SARRACENOS PRONTO SUPIERON DEL VALOR DE RICARDO...

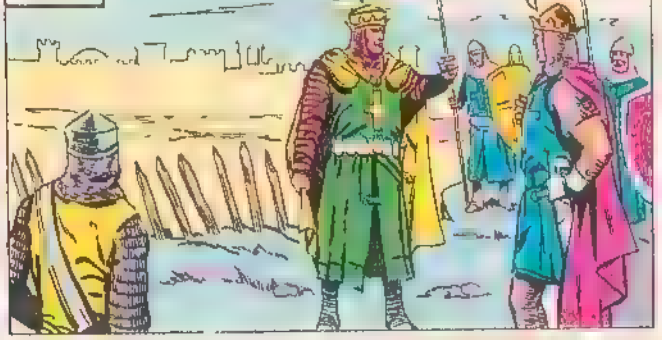


¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!

LAS RENCILLAS SE ACENTILARON...

¡LUCHAREMOS SOLOS Y LA GLORIA SERA PARA FRANCIA!

¡SERE YO, RICARDO DE INGLATERRA, QUIEN DERRIBE ESOS Muros....



AS ...

¿QUE DESEAIS SERTE RICARDO...?



¡NATURALMENTE! ¡POR DIOS QUE VAIS A NECESITARLA PARA VENCER A SALADINO, CON ESA CARTERA DE ACEMILAS...

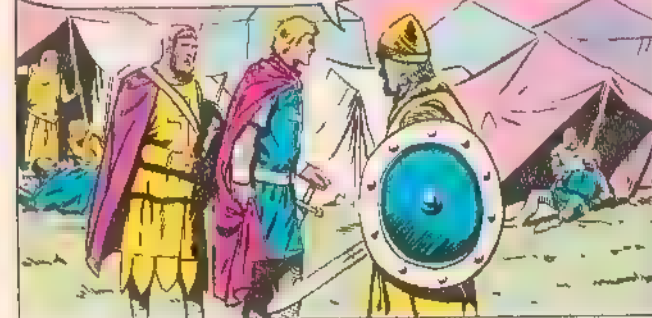
SALADINO ERA EL UNICO QUE SALIA A BENEFICIO...

POR FORTUNA NO SON TODOS COMO RICARDO CORAZON DE LEON, COMO LE LLAMAN SUS HUESTES. NO HE VISTO A NADIE TAN VALIENTE COMO EL.



EL CLIMA ERA TAN BIEN UN MAL ENEMIGO...

TIENEN FIEBRE, SEÑOR. FIEBRES MALIGNAS QUE NO PODEMOS CURAR!



EL MISMO RICARDO CAYO TAMBIEN ENFERMO. EL CAMPAAMENTO QUEDO INACTIVO AL NO ENCONTRAR UN SUSTITUTO QUE SE HICIERA CARGO DE AQUELLAS DESAVENIDAS TROPAS...



¡DEJADME... MIS HOMBRES ME NECESITAN

TAN PRONTO SALADINO TIENE...

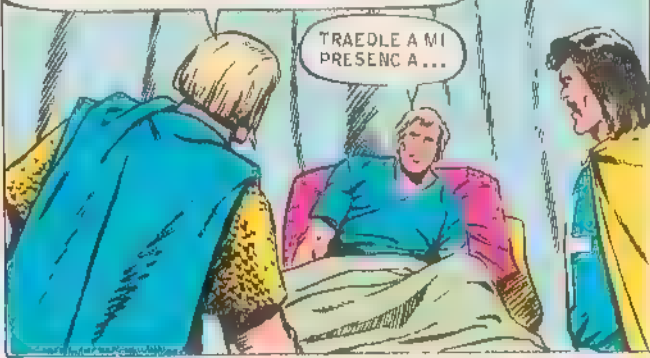
¿QUE LE PASA...?

SEÑOR EL SULTAN ARABE OS ENVIA UN MEDICO. ESPERA VUESTRA RESPUESTA...



¡AVISAD AL CONSEJO, ¡PRONTO!

SEÑOR, OS ROGAMOS EN NOMBRE DE TODOS LOS PRINCES CRISTIANOS QUE NO PERMITAIS QUE VUESTRA VIDA SEA PUESTA EN MANOS DE UN HOMBRE ENVIADO POR SALADINO.



TRAEDLE A MI PRESENCIA...



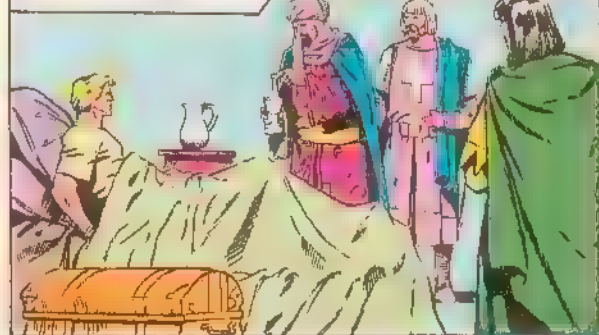
EL MISMO BARON DE VAUX SALIÓ AL ENCANTRE DEL GALENO...

TEN CUIDADO, SI MUERE EL REY  
SERÁS DECAPITADO...

NO TENGAIS  
NINGUN TE-  
MOR.



EL MEDICO ARABE TOMO EL PULSO DEL REY DURANTE LARGO RA-  
TO. LUEGO, SIN PRONUNCIAR PALABRA, TOMO UNA COPA LLENA  
DE AGUA Y SUMERGIO EN ELLA UNA BOLSITA DE SEDA LLENA DE  
UNA EXTRAÑA SUSTANCIA.



ESPERA, TU HAS TOMADO  
MI PULSO Y JUSTO ES QUE  
YO TOMÉ EL TUYO, PUES-  
TO QUE TAMBIÉN ENTiendo  
DE TU ARTE.

ESTAS EN TU DE-  
RECHO, RICARDO...



SOIS IMPRU-  
DENTE, RICAR-  
DO... VO...

TU PULSO, SARRACENO, LATE COMO EL  
DE UN NIÑO, NO LATE AS, EL DE UN  
HOMBRE QUE P ENSA ASESINAR A UN  
REY, DE VAUX, TANTO SI VIVO COMO SI  
MUERO, DESPIDE A ESTE HOMBRE CON  
TODOS LOS HOMBRES.

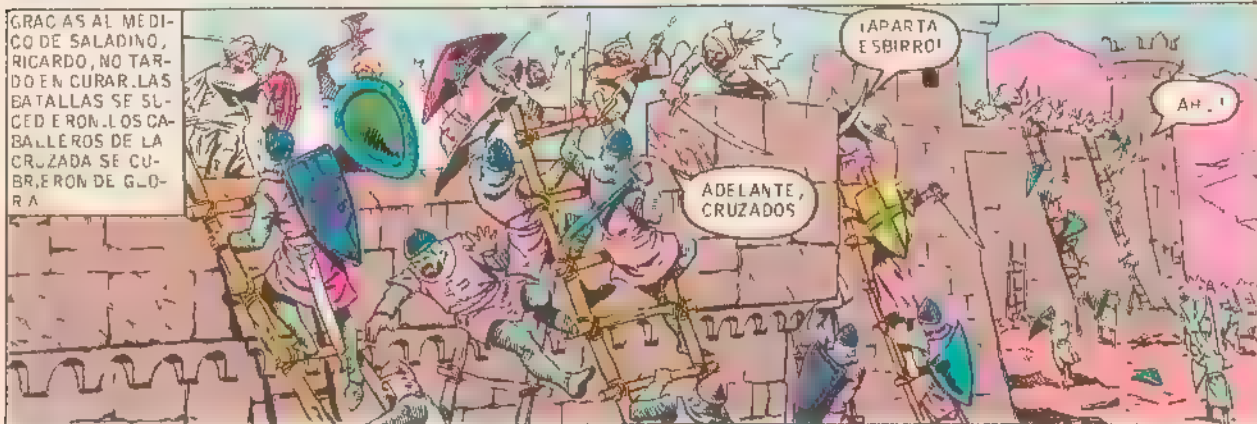


SALUDA AL NOBLE SALADINO, SI MUERO, NO  
SERÁ DUDANDO DE EL, Y SI VIVO YO MISMO  
LE DARE LAS GRACIAS, COMO UN GUERRE-  
RO QUIERE QUE SE LAS DEN.

A LA GLORIA INMORTAL DEL PRIMER CRU-  
ZADO QUE TOQUE LA PUERTA DE JERUSA-  
LEN Y POR LA VERGENZA ETERNA DE  
AQUEL QUE VUELVA LA ESPALDA ANTES DE  
CONSEGUIRLO.



GRACIAS AL MEDICO  
DE SALADINO,  
RICARDO, NO TAR-  
DO EN CURAR. LAS  
BATALLAS SE SU-  
CEDERON. LOS CA-  
BALLEROS DE LA  
CRUZADA SE CU-  
BRERON DE GLO-  
RIA.

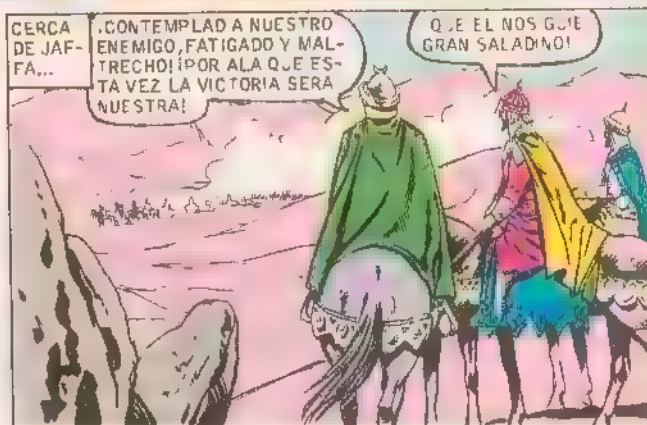
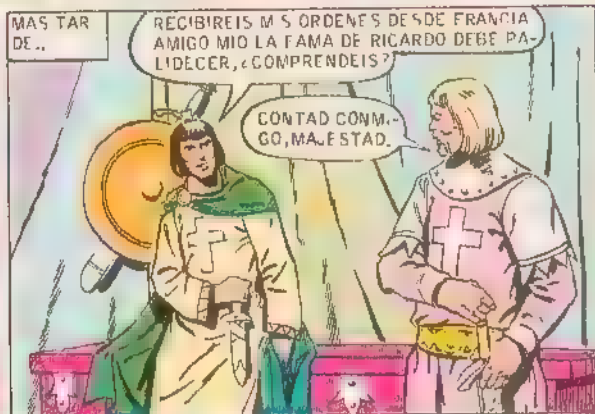


¡APARTA  
E SBIRRO!

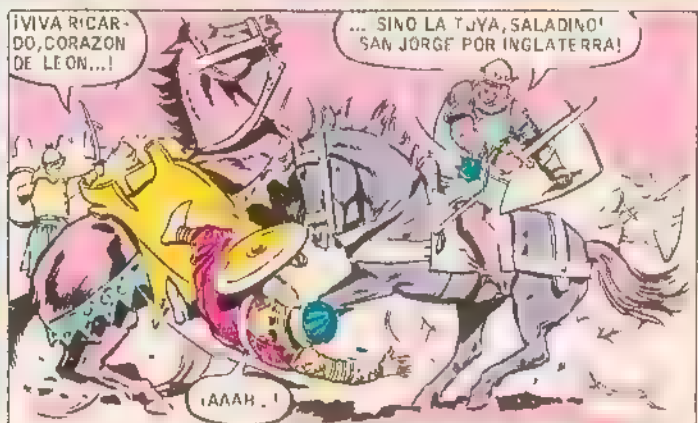
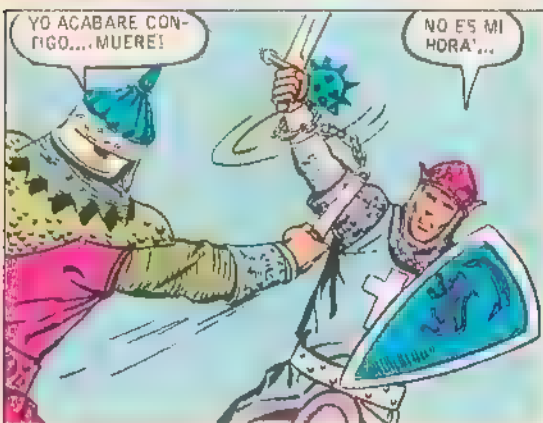
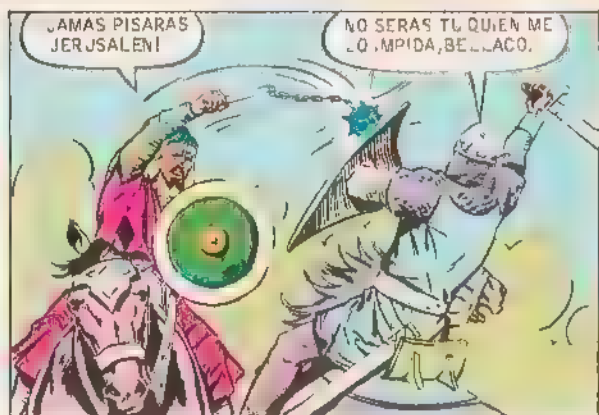
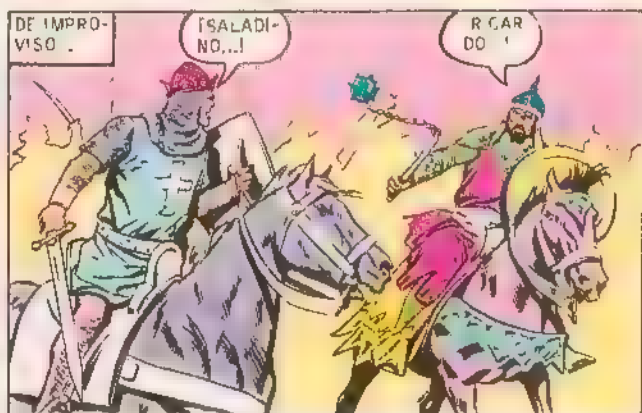
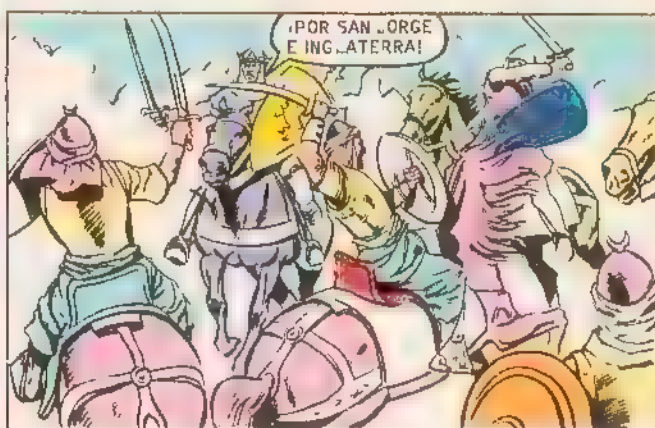
ADELANTE,  
CRUZADOS

AH!









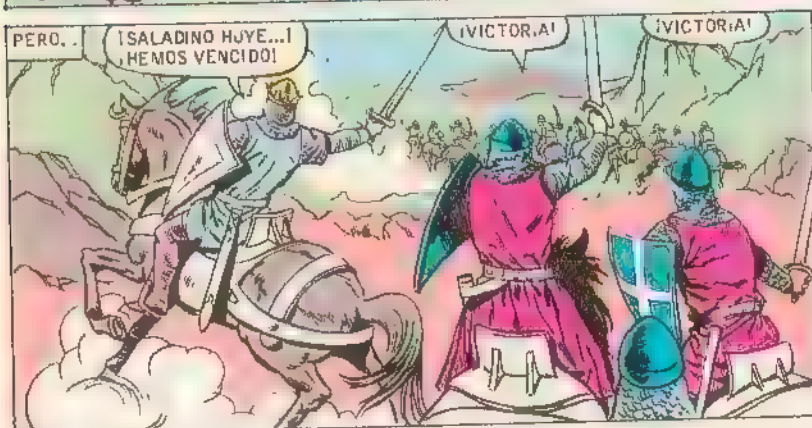




¡APARTAAOS DE MI CAMINO, MALDITOS!  
¡VUESTRO CAUDILLO ME INTERESA MAS!

¡AAAH..!

¡AY...!

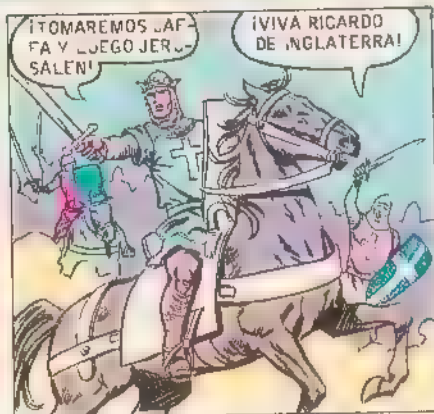


PERO...

¡SALADINO HUYE...!  
¡HEMOS VENCIDO!

¡VICTORIA!

¡VICTORIA!

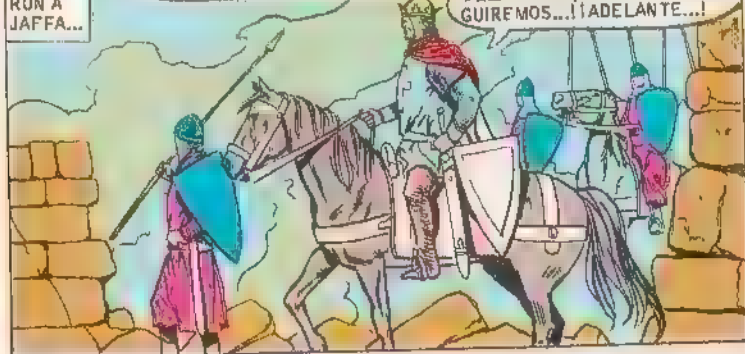


¡TOMAREMOS JAFFA  
Y LUEGO JERUSALEN!

¡VIVA RICARDO  
DE INGLATERRA!

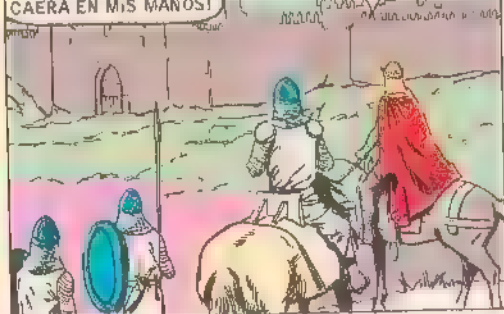
CUANDO  
LLEGARON A  
JAFFA...

¡SALADINO HA EVACUADO LA CIUDAD Y HA DESTRUIDO LAS FORTIFICACIONES, PARA QUE NOSOTROS NO PODAMOS GLORIFICARNOS EN ELLA! PERO, NO IMPORTA! ¡SEGUIREMOS...! ¡ADELANTE...!



NADA DE TUVO SU AVANCE HASTA LAS MURALLAS DE JERUSALEN...

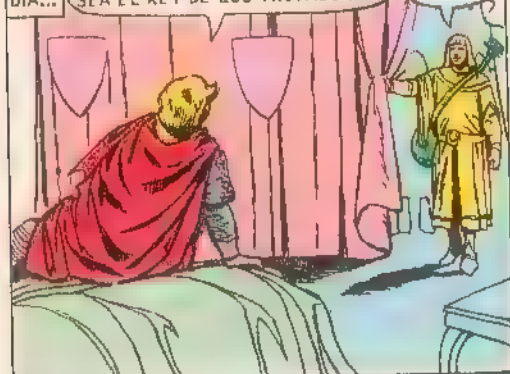
SALADINO Y SUS HUESTES SE HAN REFUGIADO EN JERUSALEN ¡POR DIOS QUE PRONTO CAERA EN MIS MANOS!



UN DIA...

¡BLONDEL DE NESLE! BIENVENIDO SEA EL REY DE LOS TROVADORES.

¡RICARDO...!



¿QUE ME CUENTAS DE MI REINO...?

SEÑOR, VUESTRO HERMANO JUAN SIN TIERRA Y EL REY FELIPE ALGUNO DE FRANCIA SE APROVECHAN DE VUESTRA AUSENCIA PARA INTENTAR APODERARSE DEL TRONO DE INGLATERRA...



¡MALDICION! ¿COMO SE ATREVE EL REY DE FRANCIA A FALTAR A SU JURAMENTO? ¿Y MI HERMANO? ¿ACASO NO TIENE BASTANTE CON LO QUE LE REGALE TAN GENEROSAMENTE?







¡ELLOS CREEN QUE NO VOY A REGRESAR! PERO TAN PRONTO COMO CAIGA JERUSALEN, VAN A CONOCER ESOS TRAIADORES QUIEN ES RICARDO DE INGLATERRA!



LOS VIVERES ESCASEAN, SEÑOR...

LAS LLUVIAS TIENEN LA CULPA, HACEN INTRANSITABLES LOS CAMINOS Y ENTORPECEN LA MARCHA DE LOS CONVOYES.



EN CAMBIO, SALADINO RECIBE MUCHAS PROVISIONES POR MEDIACION DE LAS CARAVANAS, FUERTEMENTE ESCOLTADAS, QUE LE AYUDAN A RESISTIR NUESTRO ASEDIO.



ENTONCES, MIS SOLDADOS TAMBIEN COMERAN. AVISADME EN CUANTO TENGAIS NOTICIA DE LA LLEGADA DE ALGUNA DE ESAS CARAVANAS.

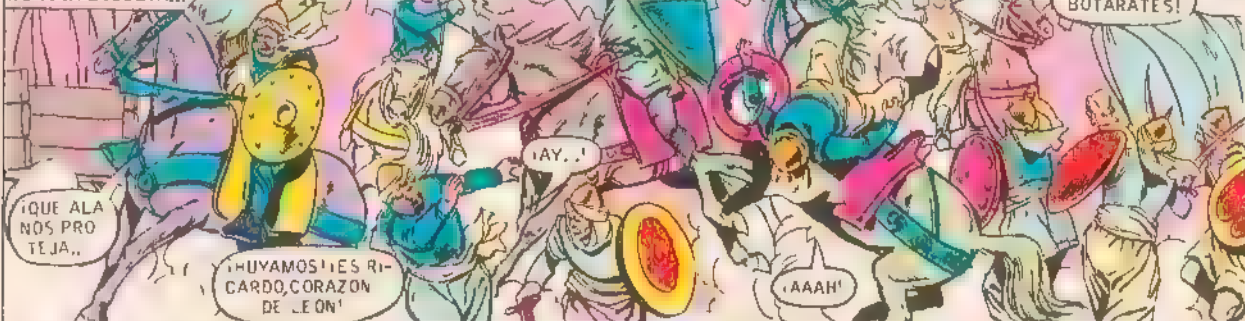
SI, SEÑOR...



DÍAS DESPUES APARECE LA ESPERADA CARAVANA...

VAN LO SUFICIENTE ARMADOS PARA PRESENTAR BATALLA.

UNA VEZ MAS EL REY RICARDO DEMOSTRO SU EXTRAORDINARIO VALOR Y SU AUDACIA SIN IGUAL, APODERANDOSE DEL CARGAMENTO TRAS DE VENCER Y PONER EN FUGA A LA NUMEROSA ESCOLTA...



¡QUE ALA NOS PROTEJA..

¡HUYAMOS! ES RICARDO, CORAZON DE LEON!

¡AY..!

¡AAAH!

¡ATRAS, MISERABLES, O SEGUIREIS EXPERIMENTANDO LA FURIA DE MI ESPADA! SAN JORGE POR INGLATERRA!

¡LUCHAD, BOTARATE!



HORAS MAS TARDE, EN EL CAMPAMENTO CRISTIANO...

EN ADELANTE MIS HOMBRES NO CARECERAN DE VIVERES. ¡ACABARON LAS DIFICULTADES!

¡VIVA EL REY RICARDO...!



PERO RICARDO SE EQUIVOCABA UN DIA. LOS CABALLEROS FRANCESES, ITALIANOS Y ALEMANES...

¡QUEREMOS RETIRARNOS DE LA CRUZADA!

¡NOSOTROS TAMBIEN, RICARDO!





¡SALADINO HA FORTIFICADO LA CIUDAD...!

¡SERÁ MUY DIFÍCIL TOMARLA...!

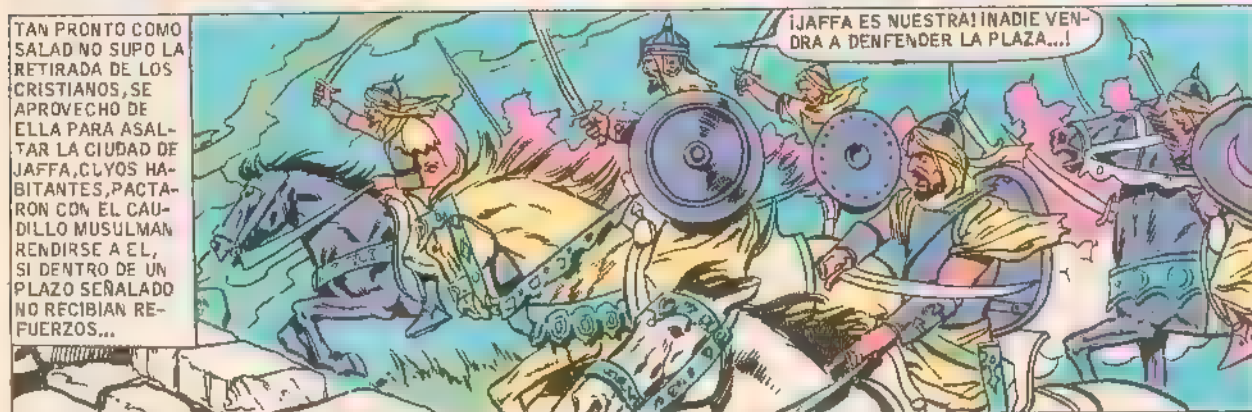
¿QUE DEBEMOS HACER ENTONCES...?



AL VERSE SOLO...

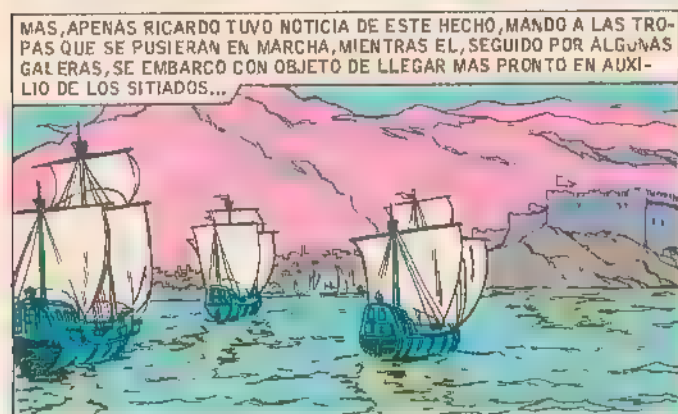
ESOS CRUZADOS HAN COMETIDO UNA TRAICIÓN IMPERDONABLE...

HA SIDO UNA HUIDA VERGONZOSA...



TAN PRONTO COMO SALADINO SUPO LA RETIRADA DE LOS CRISTIANOS, SE APROVECHO DE ELLA PARA ASALTAR LA CIUDAD DE JAFFA, CLYOS HABITANTES, PACTARON CON EL CAUDILLO MUSULMAN RENDIRSE A EL, SI DENTRO DE UN PLAZO SEÑALADO NO RECIBIAN REFUERZOS...

¡JAFFA ES NUESTRA! ¡NADIE VENDRA A DEFENDER LA PLAZA...!



MAS, APENAS RICARDO TUVO NOTICIA DE ESTE HECHO, MANDO A LAS TROPAS QUE SE PUSIERAN EN MARCHA, MIENTRAS EL, SEGUIDO POR ALGUNAS GALERAS, SE EMBARCO CON OBJETO DE LLEGAR MAS PRONTO EN AUXILIO DE LOS SITIADOS...



AL LLEGAR A JAFFA, SIN AGUARDAR A QUE SU BARCO ANCLASE, RICARDO SE LANZO AL AGUA...

AGUARDAD LA LLEGADA DEL EJERCITO PARA ATACAR...

¡LA MALDICIÓN DE DIOS CAIGA SOBRE LA CABEZA DE LOS QUE SE NIEGUEN A SEGUIRME!



TODOS LOS CRUZADOS SIGUIERON A SU REY...

¡AQUÍ ME TENÉIS, COBARDES! ¡LUCHAD, BOTARATES!



...ENARDECIDOS POR SU AJUDICIA Y SU VALOR SIN LIMITES.

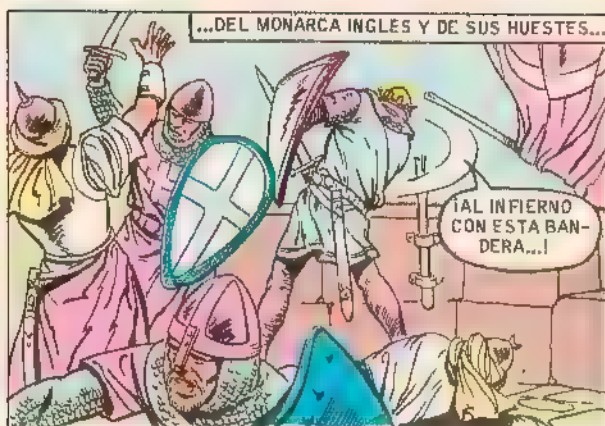
¡ATRÁS, MISERABLES! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA...!





A PESAR DE SU VENTAJA NUMÉRICA, LOS SORPRENDIDOS SARRACENOS NO PUDIERON CONTENER EL AVANCE ARROLLADOR...

¡FUERA, ESBIROS!



...DEL MONARCA INGLÉS Y DE SUS HUESTES...

¡AL INFIERNO CON ESTA BANDERA...!



...¡Y JAFFA FUE RECONQUISTADA!

COLOCAD DE NUEVO MI BANDERA EN LAS MURALLAS...



LOS CRISTIANOS SITIADOS LE RECIBIERON CON VITORES DE ALEGRIA...

¡LOS TEMEN MÁS QUE AL DIABLO, SEÑOR!

LAS TROPAS DE SALADINO HAN HUIDO...



...Y TODOS CELEBRARON LA VICTORIA, MIENTRAS ESPERABAN LA LLEGADA DE LAS TROPAS DE REFUERZO, QUE POR TIERRA AVANZABAN HACIA LA CIUDAD, PROCEDENTES DE SAN JUAN DE ACRE.

¡BRINDEMOS POR INGLATERRA!

¡Y POR NUESTRO REY RICARDO, COSEÑOR DE LEÓN!



PERO CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA.

¡A LAS ARMAS! ¡V ENEMEN LOS MUSULMANES...



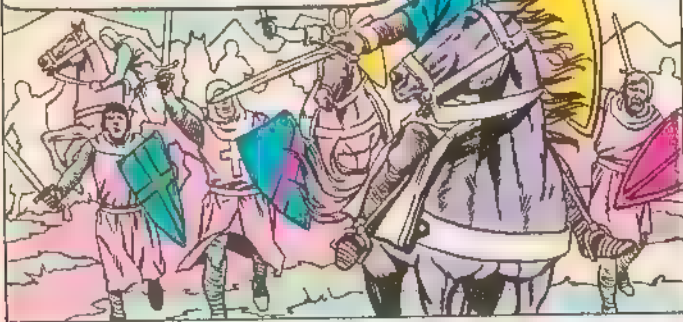
¿QUE HACEMOS, SEÑOR? SON SIETE DIVISIONES DE CABALLERIA.

PELEAR COMO HOMBRES CUYA ÚNICA SALVACION ESTA EN SU VALOR.



LA INESPERADA ACOMETIDA PROVOCO LA CONFUSION EN EL CAMPAMENTO CRISTIANO.

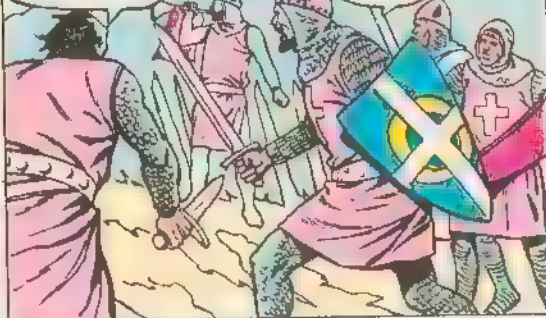
POR MI MANO CORTARE LA CABEZA DE LOS QUE NO CUMPLAN CON SU DEBER...



LOS CABALLEROS NO TUVIERON NI TIEMPO SIQUIERA DE VESTIR SUS ARMADURAS...

¡VIENEN LOS MUSULMANES!

¡A LAS ARMAS!



SIETE DIVISIONES DE CABALLERIA SARRACENAS ATACARON REPETIDAMENTE, PERO SIEMPRE FUERON RECHAZADAS POR LOS INGLESSES, CUYOS ARQUEROS LES HICIERON SUFRIR PERDIDAS CONSIDERABLES.



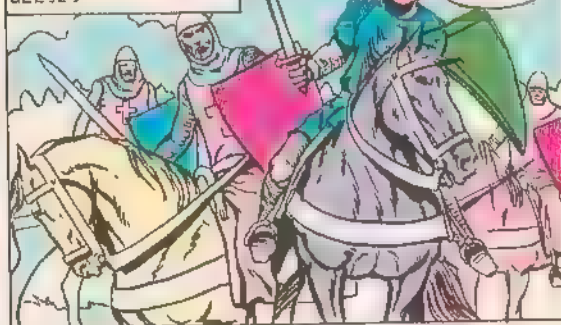
CÓMO EL NÚMERO DE ATACANTES ERA SUPERIOR AL DE LOS CRISTIANOS, NO TARDARON EN CERCARLES, PONIENDOLES EN GRAVE APRIETO.

¡APRISA, TORTUGAS! ¡LUCHAD...!

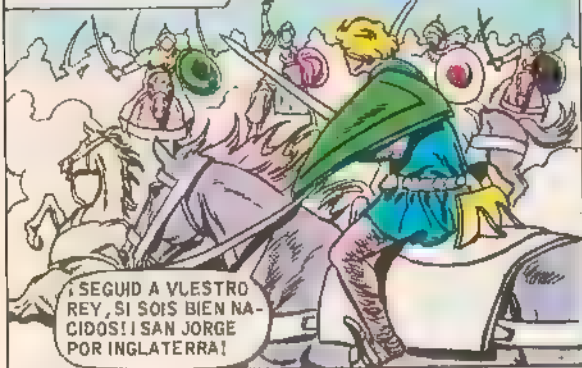


UN PANICO DESMORALIZADOR EMPEZO A CUNDIR ENTRE LOS SOLDADOS INGLESSES.

¡ESTAMOS CERCADOS, SEÑOR! ¡NO PODREMOS VENCERLES!



FUE ENTONCES CLANDO LA FURIA DEL MONARCA INGLES SE PUSO DE MANIFESTO.



¡SEGUID A VUESTRO REY, SI SOIS BIEN NACIDOS! ¡SAN JORGE POR INGLATERRA!

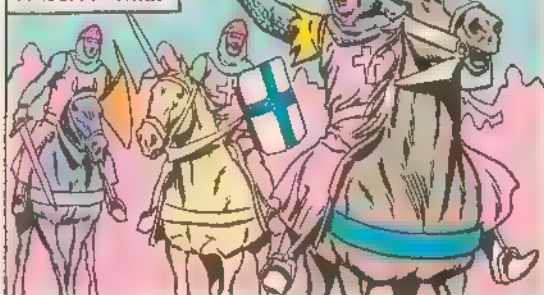
EL REY RICARDO, SEGUIDO DE SUS MEJORES CABALLEROS, SE ABALANZO COMO UNA TROMBA SOBRE EL ENEMIGO...

¡ATRÁS, BELLACOS...!





...CONSIGUIENDO  
DESBARATARLES:  
ANTE AQUELLAS  
MUESTRAS DE VA-  
LOR, LAS TROPAS  
REACCIONARON...

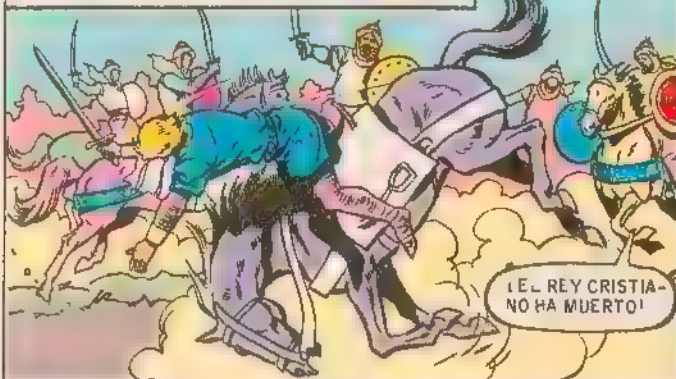


¿VAMOS A DEJAR QUE NUESTRO  
REY PELEE SOLO? ¡ADELANTE  
POR LA CRUZ!

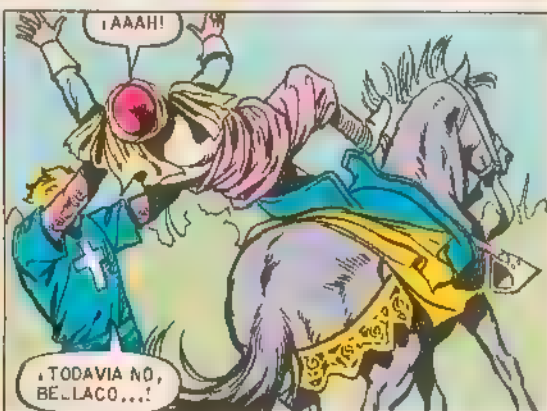
LOS CRISTIANOS APENAS PODIAN CREEER LO QUE ESTABAN VIENDO. RICARDO  
CORAZON DE LEON SE HABIA CONVERTIDO EN UN HURACAN DESOLADOR  
PARA LOS ESBIRROS DE SALADINO...



UNA DE LAS VECES, RICARDO FUE ALCANZADO, Y...



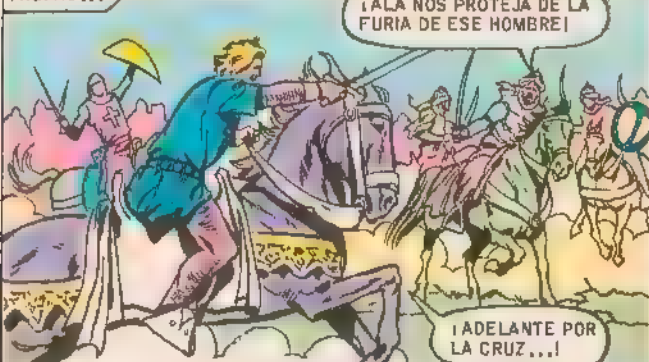
¡EL REY CRISTIA-  
NO HA MUERTO!



¡AAAHH!

¡TODAVIA NO,  
BELLACO...!

SALTANDO SOBRE EL CABALLO ÁRABE, RICARDO SE REUNIO CON SUS  
TROPAS...



¡ALA NOS PROTEJA DE LA  
FURIA DE ESE HOMBRE!

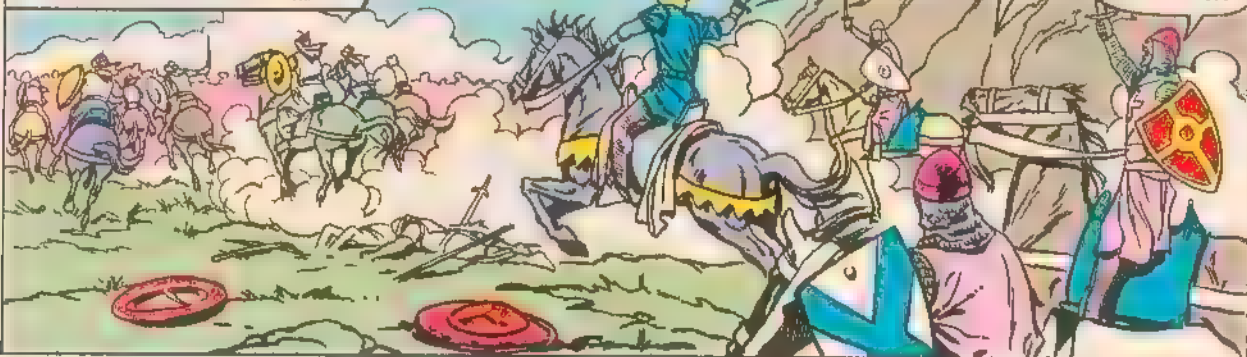
¡ADELANTE POR  
LA CRUZ...!

SAPHAEDDIN, HERMANO DE SALADINO, ADMIRO SU VALOR...



¡JAMAS PRESENCIE SEMEJANTE AL-  
DACIA! ¡LA FAMA DE RICARDO ES  
JUSTA!

AQUEL DIA, RICARDO CORAZON DE LEON SE EXCEDIO A SI MIS-  
MO. SU VALOR CAUSO IMPACTO ENTRE EL ENEMIGO QUE AL FIN  
SE DISPERSO LLENO DE PANICO...



¡EL ENEMI-  
GO HUYE...!

¡VICTO-  
RIA...!

¡VIVA EL REY  
RICARDO DE IN-  
GLATERRA...!



SALADINO NO DESEABA LA PAZ, PERO TEMEROSO DE QUE RICARDO CAMBIARA DE PARECER Y ATACARA DE NUEVO JERUSALEN...

EL GRAN SALADINO OS PROPONE LA PAZ.

YO ACEPTO EL ARMISTICIO.



EL 1 DE SETIEMBRE DE 1192 SE FIRMABA LA TREGUA.

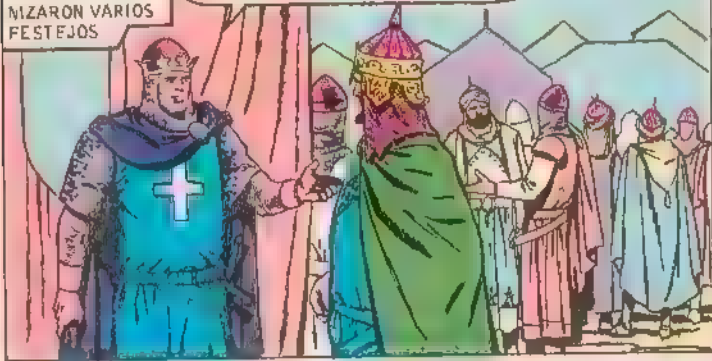
DURARA TRES AÑOS, TRES MESES, TRES SEMANAS, TRES DIAS Y TRES HORAS.

LOS CRISTIANOS TENDRAN LA TIERRA DE TIRO A JAFFA.

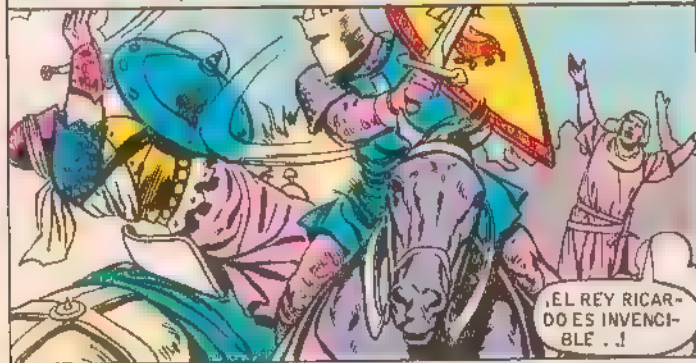


PARA CELEBRAR LA PAZ, SE ORGANIZARON VARIOS FESTEJOS

QUIERO MEDIRME CON VOS EN UN TORNEO, TAN SOLO POR EL HONOR DE HACERLO.



SAPHAEDDIN ERA FUERTE Y DIERO EN EL MANEJO DE LAS ARMAS, PERO NO PUDO CON RICARDO, QUE QUEDO VENCEDOR DEL TORNEO ..



EL REY RICARDO ES INVENCIBLE ..!

DES- PUES...

¡NO HAY CABALLERO EN EL MUNDO QUE PUE- DA VENCEROSI!

VUESTRO HERMANO ES UN GRAN LUCHADOR Y SOLO LA SUERTE HA DECIDIDO LA VICTORIA.



TENEDME POR UN HERMANO Y LO QUE ME PIDAIS OS SERA CONCEDIDO..

POR FIN, EL 9 DE OCTUBRE EMBARCO RICARDO...

¡OH, TIERRA SANTA! ¡DIOS PERMITA QUE VUELVA PARA AYUDARTE!



PERO LA NAVE NAUFRAGO CERCA DE AQUILEA Y TEMIENDO SER RECONOCIDO, RICARDO IDEO UN PLAN QUE LE PERMITIRIA TRASLADARSE A SUS ESTADOS ATRAVESANDO ALEMANIA...



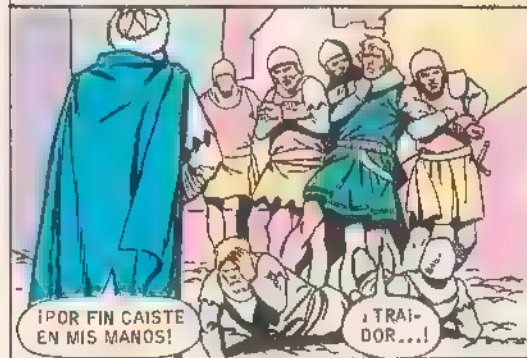
SEÑOR, GLARDAOS DE LOS TRAI- DORES.

ME DISFRAZARE DE MERCADER.



PERO SU DISFRAZ NO PUDO OCULTAR SU VERDADERA PERSONALIDAD Y DIAS MAS TARDE FUE CAPTURADO POR EL PROPIO LEOPOLDO DE AUSTRIA...

RICARDO FUE ENCARCELADO EN EL CASTILLO DE TIERNSTE N... ENRIQUE V EMPERADOR DE ALEMANIA, EXIGIO SU INMEDIATA ENTREGA...



¡POR FIN CAISTE EN MIS MANOS!

¡TRAIDOR...!



¿CUANTO OLIERES POR TU PRISIONERO...?

¡SESENTA MIL MARCOS!

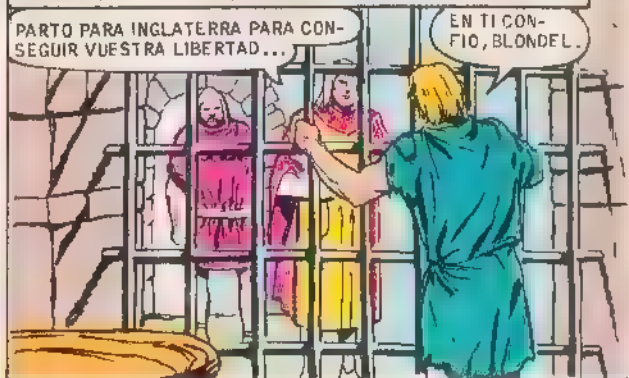
PRONTO SE SUPO EN INGLATERRA LO OCURRIDO AL MONARCA...

BLONDEL, EL TROVADOR, CONSIGUIO ENTRAR EN EL CASTILLO...



¿DONDE ESTA PRISIONERO?

¿QUE PODEMOS HACER PARA SALVARLE?



PARO PARA INGLATERRA PARA CONSEGUIR VUESTRA LIBERTAD...

EN TI CONFIO, BLONDEL.

INGLATERRA ENTERA CONTRIBUYO A REUNIR LOS CIENTO CINCUENTA MIL MARCOS DE PLATA QUE PEDIAN POR EL. RICARDO FUE RESCATADO, PERO SU REGRESO A INGLATERRA SE HIZO EN EL MAYOR SECRETO...



PERO RICARDO NO HABIA MUERTO...

OCULTO MI ROSTRO BAJO LA CELADA, RECORRERE EL PAIS Y CONOCERE LA NUEVA SITUACION.

DICEN QUE ES EL REY RICARDO...

NO PUEDE SER, SI FUERA EL, NO IRIA SOLO...



¡EL REY HA DESAPARECIDO NUEVAMENTE!

¿LE HABRAN ASESINADO?

POR AQUEL TIEMPO, IMPERABA EN INGLATERRA LA MAS COMPLETA ANARQUIA...

FUE ENTONCES CUANDO SURGIO EL INTREPIDO ROBIN DE LOS BOSQUES, PONIENDO ORDEN EN LOS ABUSOS...



LOS NORMANDOS NO NOS DEJAN VIVIR...

YO LES TEMO COMO A LAS BANDAS DE FORAJIDOS QUE INFESTAN ESTOS LUGARES...

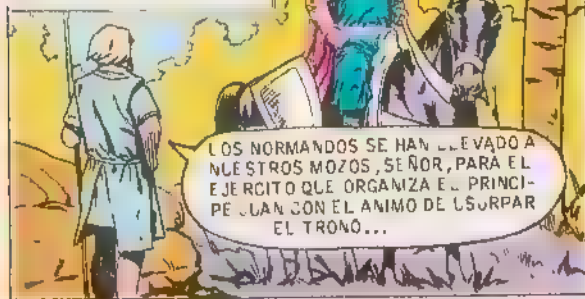


LLAMADME SIEMPRE QUE ME NECESITEIS.

GRACIAS, SEÑOR, POR SALVARNOS DE ESOS CRUELES BANDIDOS.



LOS CABALLEROS NORMAN-  
DOS SE ENRIQUECIERON A COS-  
TA DEL OPRIMIDO PUEBLO  
INGLÉS, AGOTANDO CON  
SUS IMPUESTOS A LOS SU-  
FRIDOS SAIONES.



LOS NORMANDOS SE HAN LLEVADO A  
NUESTROS MOZOS, SEÑOR, PARA EL  
EJERCITO QUE ORGANIZA EL PRINCI-  
PE LLAN CON EL ANIMO DE USURPAR  
EL TRONO...

DERROTADOS Y EN FUGA LOS ATACANTES, RICARDO SE  
DIO A CONOCER...

ASI QUE VOS SOIS ROBA DE LOS  
BOSQUES... TENIA MUCHAS GANAS DE CONOCEROS PA-  
RA DAROS LAS GRACIAS POR CUANTO HACEIS EN BIEN  
DEL PAIS, Y QUE YO EN SU DIA SABRE AGRADECER.



TAN SOLO CUMPLI-  
MOS CON NUESTRO  
DEBER, SEÑOR.



NO HA MUERTO  
Y DEBEMOS EN-  
CONTRARLE.

¿Y SI LE HALLA-  
MOS, SEÑOR...?

RECORDAD QUE NECI-  
SITO SER REY DE IN-  
GLATERRA.

RICARDO RECORRIA LAS TIERRAS INGLESAS.  
UN DIA ENCONTRO EN SU CAMINO UNA LUCHA  
DESIGUAL Y ATENDIENDO A LO QUE SU CON-  
CIENCIA LE DICTABA SE LANZO EN AYUDA DE  
LOS DEBILES.



SAN JORGE  
POR NUESTRA  
TERRA!

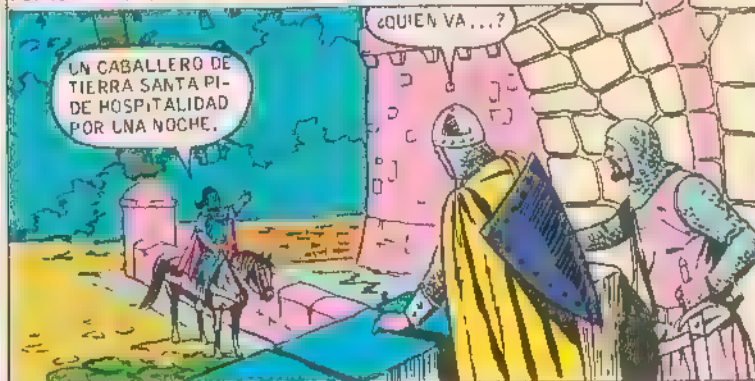
ENTRETANTO, EN OTRO LUGAR, JUAN SIN TIERRA SEGUIA CONSPIRANDO PARA  
ADUEÑARSE DEFINITIVAMENTE DEL TRONO.



HAY QUE RECORRER EL  
PAIS Y ENCONTRAR A MI  
HERMANO RICARDO...

QUIZA HAYA  
MUERTO, SE-  
ÑOR.

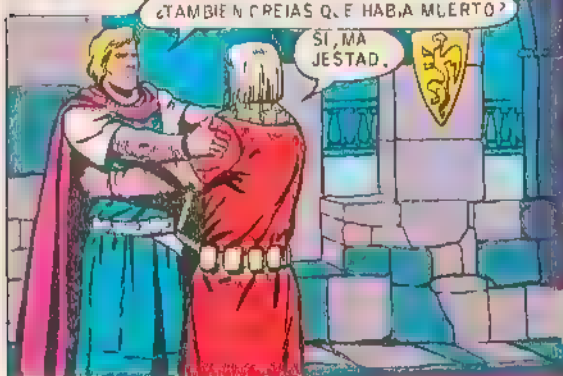
DEBIDO A ESTA CONSPIRACION RICARDO LLEGO AL CASTILLO DE VAUX.



UN CABALLERO DE  
TIERRA SANTA PI-  
DE HOSPITALIDAD  
POR UNA NOCHE.

¿QUIEN VA...?

POCO DESPUES, SIR THOMAS VAUX CORRIA A LOS BRAZOS  
DE SU REY...



¿TAMBIEN CREIAS QUE HABIA MUERTO?

SÍ, MA-  
JESTAD.

SIR THOMAS VAUX EXPLICÓ LOS TEMORES QUE SENTIA RESPECTO AL PRIN-  
CIBE JUAN.

NECESITAMOS VEROS DE NUEVO EN EL TRONO DE INGLATE-  
RRA, CONTAD CON MI ESPADA Y MIS HOMBRES, MAJESTAD...



GRACIAS, VAUX, MA-  
ÑANA PARTIREMOS  
HACIA LONDRES...



AL DIA SIGUIENTE, PARTIO LA COMITIVA REAL ENTRE UN GRAN ENTUSIASMO...

VIVA RICARDO, CORAZON DE LEON...

EL REY HA VUELTO.. VIVA EL REY!

A MEDIA TARDE RICARDO HACIA SU ENTRADA TRIUNFAL EN LA CIUDAD DE YORK...

¡BIENVENIDO, RICARDO!

¡POR FIN HABEIS REGRESADO...!

LOS PARTIDARIOS DEL PRINCIPE, JUAN SIN TIERRA, PROCURARON ESFUMARSE, LOS CABALLEROS LEALES PIDIERON AL REY CASTIGO PARA LOS CULPABLES...

¡OS PEDIMOS JUSTICIA, SEÑOR!

EL LEON NO ENSANGRIENTA SUS UÑAS CON LAS BESTIAS RENDIDAS. EL REMORDIMIENTO SERA EL MEJOR CASTIGO A SUS MUCHAS VILLANIAS...

LA REINA LEONOR CORRIO A RECIBIR A SU HIJO...

¿DECIS QUE MI HERMANO ESTA EN FRANCIA CON EL REY FELIPE? ¡ES UN TRAIOR Y JAMAS LE PERDONARE...!

¡E. ES JOVEN Y TIENE Poca VOLUNTAD... ¿QUE VAS A HACER AHORA...?

ME VOY A HACER CORONAR DE NUEVO PARA DEMOSTRAR A TODOS QUE SIGO SIENDO EL REY DE INGLATERRA.

HIJO MIO, SE GENEROSO COMO SIEMPRE Y NO TE DEJES LLEVAR POR LA COLERA...

RICARDO CORAZON DE LEON FUE NUEVAMENTE CORONADO EN WINCHESTER, AL DIA SIGUIENTE, REUNIO A LOS PRELADOS Y NOBLES DEL REINO...

EMPLAZO A TODOS LOS TRAIORES PARA QUE ANTES DE CUARENTA DIAS SE PRESENTEN ANTE MI, PARA DEFENDERSE DE LOS CARGOS QUE SE LES IMPUTAN...

MUCHOS NOBLES, HUMILLADOS Y FLERCON PERDONADOS, PERO NO ASI EL PRINCIPE JUAN, CUYOS BIENES PASARON OTRA VEZ A PODER DE LA CORONA...

EL REY ES NOBLE Y JUSTO.

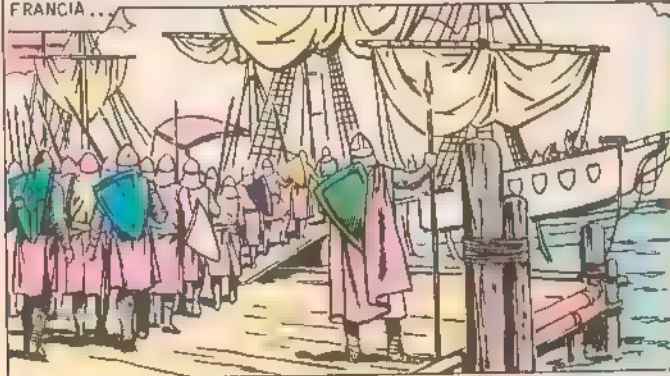
RICARDO PREPARO LA EXPEDICION PARA FRANCIA, UNA VEZ NORMALIZADA LA SITUACION...

VOY A RESCATAR NORMANDIA...

CUENTA CON NOSOTROS, SEÑOR...



SEMANAS DESPUÉS, CIENTO CUARENTA NAVES, CARGADAS DE HOMBRES, AGUARDABAN EN EL PUERTO PARA HACERSE A LA MAR CON DIRECCIÓN A FRANCIA...



LAS NAVES INGLÉSAS LLEGARON AL CONTINENTE SIN NINGUNA NOVEDAD Y RICARDO SE DISPUSO A ENFRENTARSE CON SUS ENEMIGOS.



SI, MAJESTAD...

TENED TODO DISPUESTO PARA IR CONTRA EL FRANCÉS...

CUANDO LOS EXPLORADORES LLEGARON AL CASTILLO DE CHATELAIN, EN NORMANDÍA, ENCONTRARON A UN GUARDIA QUE LES DICE:



¿QUE DESEAS DE MI? ¿NO TEMES MI CASTIGO...?

TE RUEGO QUE ME PERDONES.

¿TU CREES QUE PUEDO FIARME DE TI? YO NO, PERO TE PERDONO.



TE PROMETO SER FIEL Y LEAL, HERMANO. QUIERO HACERME ACREDITOR DE TU AFECTO Y CONFIANZA...

LAS TROPAS INGLÉSAS ENTRARON EN ACCIÓN, Y TRAS DE UNA VIGOROSA OFENSIVA, RICARDO DE INGLATERRA FUE RECUPERANDO TODOS LOS LUGARES QUE HABIA OBTENIDO FELIPE DE FRANCIA. EL REY FRANCÉS, QUE NO SE RESIGNABA A PERDER LO QUE TANTO TRABAJO LE HABIA COSTADO CONQUISTAR, REAGRUPÓ A SUS HOMBRES Y PRESENTÓ BATALLA AL EJÉRCITO DE RICARDO CERCA DE GIORS.



¡SAN JORGE POR INGLATERRA!

¡A ELLOS!

EL EJÉRCITO FRANCÉS FUE DERROTADO, DEJANDO RICO BOTÍN Y MUCHOS PRISIONEROS...



¡EL REY FELIPE DE FRANCIA SE HA SALVADO POR MILAGRO...!

¡CUANDO VIO A RICARDO HUYO COMO UN GAMBÓ...!

FELIPE DE FRANCIA TEMBLÓ CUANDO SUPUO QUE EL MONARCA INGLÉS NO SE CONFORMABA CON RECUPERAR NORMANDÍA, SINO QUE TRATABA DE ARREBATARLE OTROS TERRITORIOS DE FRANCIA Y...



SOMOS ENBAJADORES FRANCESES Y DESEAMOS PARLAMENTAR CON VOS, SEÑOR...

¡HABLA!





APROVECHANDO SU AUSENCIA LOS BARONES HABIAN VUELTO A ROBAR A MANSAVA. RICARDO INICIO UNA CAMPAÑA DE LIMPIEZA Y PRONTO DEJO AL REINO LIBRE DE AQUELLA AMENAZA...



ESTA DECISION FUE BIEN ACOGIDA POR LOS NOBLES Y SUS AMIGOS DE IRLANDA, QUE OFRECIERON SU AYUDA AL REY, CON EL UNICO FIN DE GOZAR DE SU PROTECCION, SIN QUE ESTE SE ENTERASE DE SUS ABUSOS...



INGLATERRA ERA EN AQUEL ENTONCES UN PAIS POBRE Y SIN RECURSOS DE AHI QUE RICARDO SOÑARA CON PLANES DE CONQUISTA A FIN DE DAR A SU REINO, UN NIVEL DE VIDA MAS HACUENDO.

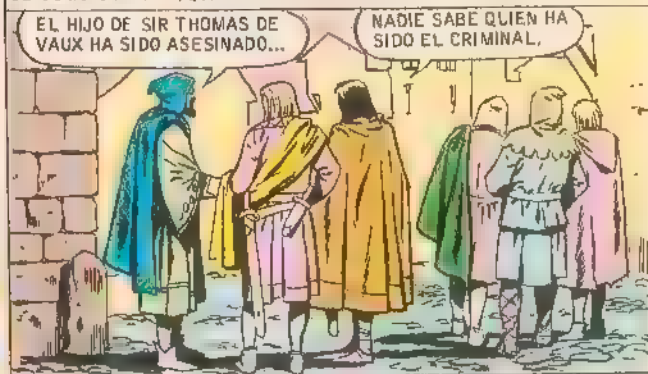




CUANTOS RECURSOS ADOPTÓ RICARDO PARA CONSEGUIR FONDOS FUERON INÚTILES, EL MONARCA INGLÉS TUVO QUE DESISTIR DE SUS AMBICIOSOS PROPOSITOS...



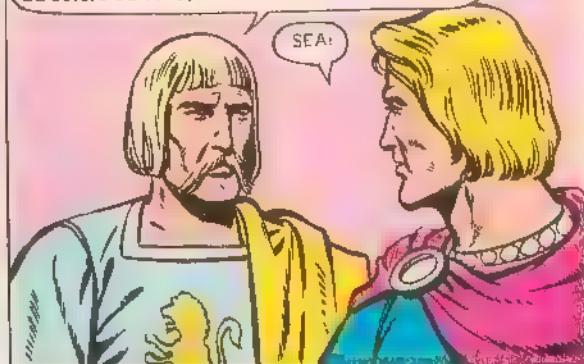
PASO EL TIEMPO, Y A LAS TRIBULACIONES DE RICARDO POR SU REINO, SE SUMÓ UNA MÁS, QUE LE LLENÓ DE DOLOR.



RICARDO MOVILIZÓ TODOS LOS HOMBRES EN UNA BÚSQUEDA INTENSA, PERO NADIE CONSIGUIÓ ENCONTRAR LA MENOR PISTA. UN DÍA...

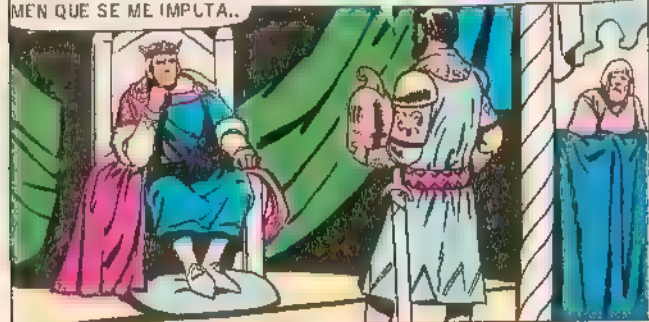


SI, SEÑOR, PERO NO POSEO PRUEBAS, Y POR ELLO OS PIDO EL JUICIO DE DIOS, PARA DEMOSTRAR EL CRIMEN.

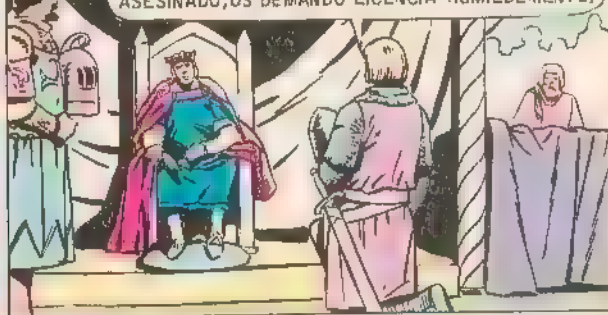


EL DÍA SEÑALADO, EL TEMPLARIO GILBERT DE BRIAN FUE EL PRIMERO EN PRESENTARSE...

SOY NOBLE Y CABALLERO. VENGO AQUÍ PARA SOSTENER CON LA LANZA Y CON LA ESPADA MI INOCENCIA EN EL CRIMEN QUE SE ME IMPUTA...



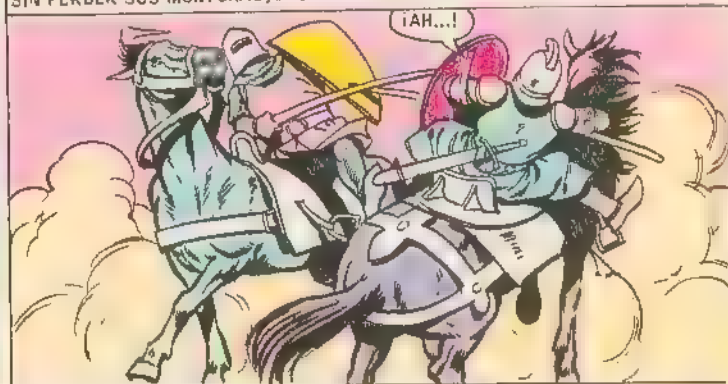
DESPUÉS LO HIZO SIR THOMAS DE VAUX... YO, RETO A JUICIO DE DIOS AL TEMPLARIO GILBERT DE BRIAN. PARA LUCHAR POR LA HONRA DE MI NOMBRE Y PARA VENGAR LA MUERTE DE MI HIJO, VILMENTE ASESINADO, OS DEMANDO LICENCIA HUMILDEMENTE.



¡CUMPLID CON VUESTRO DEBER, CABALLEROS...! ¡QUE DE COMIENZO EL JUICIO DE DIOS!



LOS DOS CABALLEROS SE ACOMETIERON VIOLENTAMENTE Y POR DOS VECES, SIN PERDER SUS MONTURAS, LAS LANZAS SE ASTILLARON. LA TERCERA VEZ...





SIR THOMAS DESCENDIO DE SU CABALLO, LUEGO DESENVAINARON LAS ESPADAS Y EL DUELO CONTINUO A PIE. EL TEMPLARIO SE VIO IMPOTENTE PARA CONTENER LOS MANDOBLES DE SU CONTRARIO, UNO DE LOS CUALES LE DERRIBO VENCIDO EN TIERRA...



¡RINDETE O MORIRAS!

ME HABEIS VENCIDO. YO MATE A VUESTRO HIJO, DE VAUX.

DECLARAMOS VENCIDO AL CULPABLE GILBERT DE BRIAN. ESTE ES EL JUICIO DE DIOS. LAS ARMAS Y EL CUERPO DEL VENCIDO QUEDAN AL ARBITRIO DEL VENCEDOR.



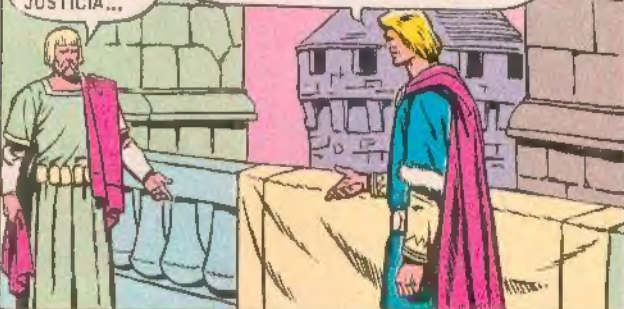
¡QUE DIOS TE PERDONE, COMO YO TE PERDONO!



DIAS DESPUES, SIR THOMAS DE VAUX FUE A VER AL REY.

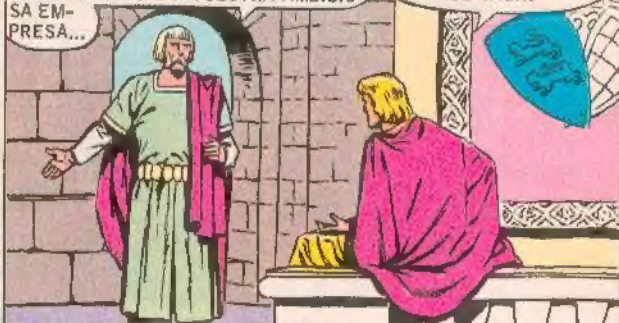
SEÑOR, VENGO A AGRADECEROS VUESTRA JUSTICIA...

NO HE HECHO MAS QUE CUMPLIR CON MI DEBER. DESPUES DE LO OCURRIDO NADIE REPETIRA SEMEJANTES HECHOS...



TODO CUANTO TENGO ESTA A VUESTRA DISPOSICION, SEÑOR. LASTIMA QUE SEAN POCO PARA LO QUE NECESITAIS PARA LLEVAR A CABO VUESTRA AMBICIOSA EMPRESA...

TRATAD DE ENCONTRAR EL DINERO QUE NECESITO Y OS LO AGRADECERE DE VAUX.



PERO PASO EL INVIERNO SIN QUE RICARDO PUDIERA HACER NADA POR SU PUEBLO, QUE SE DEBATIA EN LA MAS ESPANTOSA MISERIA. UN BUEN DIA...

HE SABIDO QUE EL CONDE DE LIMOGES HA ENCONTRADO EN SU CASTILLO UN GRAN TESORO.

¿ES ESO CIERTO, JUAN...?



VE A VER AL VIZCONDE Y PIDELE QUE PRESTE AL TRONO LA CANTIDAD QUE NECESITO PARA LA CAMPAÑA QUE QUIERO EMPENDER. DILE QUE LE DARE CUANTAS GARANTIAS ME PIDA.



RICARDO DE INGLATERRA CONVOCO A SUS CONSEJEROS Y LES HIZO SABER SUS DESEOS DE EMPENDER LA GUERRA CONTRA FRANCIA...

LOS FONDOS QUE NECESITO ME LOS PRESTARA EL VIZCONDE DE LIMOGES. QUE ESTE TODO DISPUESTO PARA CUANDO YO LO ORDENE.

SI, MAJESTAD.



BIEN PRONTO EL PAIS SE PUSO EN PIE DE GUERRA. EL MONARCA LLAMO A MARCADEO, HABIL BALLESTERO QUE HABIA SIDO EN TIEMPOS JEFE DE UNA BANDA DE REBELDES...

DESDE ESTE MOMENTO QUEDAN PERDONADOS TODOS LOS AVENTUREROS QUE QUIERAN VENIR A LA GUERRA. TU MISMO LOS MANDARAS.

PODEIS CONTAR CON MAS DE MIL, MAJESTAD.





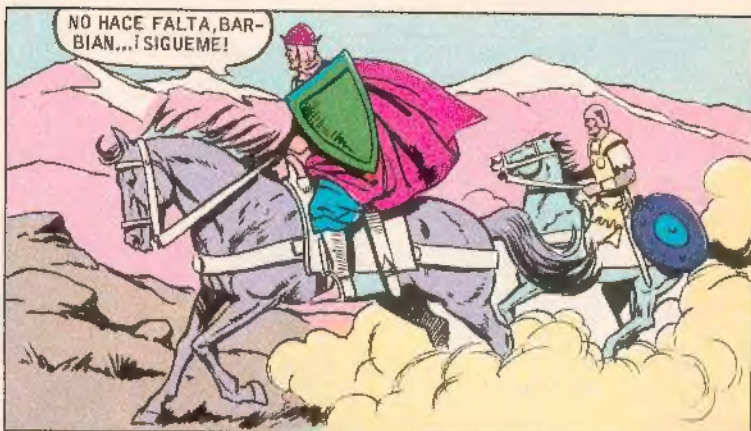






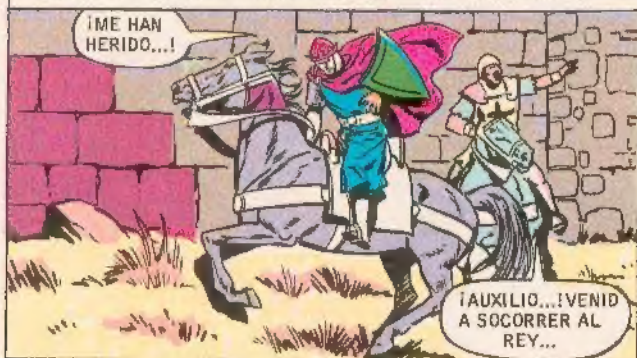
ACOMPÁÑADME A HACER UN RECONOCIMIENTO DE LA FORTALEZA. QUIERO VER DONDE TIENEN LOS PUNTOS DEBILES...

¿LLEVO ALGUNOS SOLDADOS DE ESCOLTA, SEÑOR?



NO HACE FALTA, BARBIAN... ¡SIGUEME!

PERO CUANDO IBAN RECORRIENDO LAS POSICIONES, UN ARQUERO LLAMADO BERTRAN GOURDON HIRIO AL REY EN LA ESPALDA...



¡ME HAN HERIDO...!

¡AUXILIO...! VENID A SOCORRER AL REY...

LA IMPERICIA DEL CIRWANO ENCONO LA HERIDA DEL REY, QUE SE AGRAVO. AL LLEGAR LA NOCHE...



QUIERO RECIBIR LOS AUXILIOS DE LA RELIGION...

US PONDEIS BUENO, SEÑOR.

MAS TARDE, MARCADEO LE INFORMO DE LA TOMA DEL CASTILLO...

SEÑOR, GUARDO VIVO AL ARQUERO QUE OS HIRIO, PARA QUE VOS LE DEIS EL CASTIGO QUE MERECE... MIRADLE.



NO LE GUARDO RENCOR Y LE PERDONO... DEJADLE EN LIBERTAD.

PERO MARCADEO DESOBEDECIO AL MONARCA Y MANDO AJUSTICIAR AL ARQUERO. AL AMANECER DEL DIA SIGUIENTE, 6 DE ABRIL DE 1199, DEJABA DE EXISTIR EL REY RICARDO CORAZON DE LEON.



¡HA MUERTO EL MAS VALIENTE DE LOS HOMBRES!

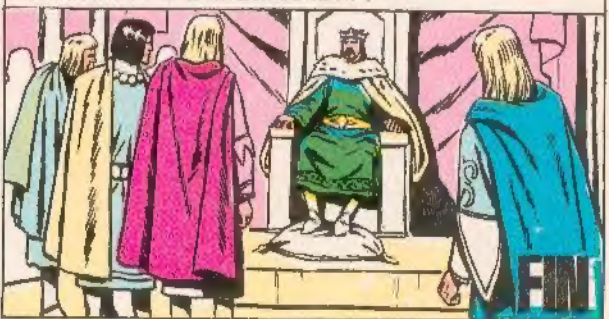
Y EL MAS MAGNANIMO Y LEAL.

TODOS EL MUNDO LLORO LA MUERTE DEL GRAN MONARCA QUE, POR DESEO PROPIO, FUE ENTERRADO A LOS PIES DE SU PADRE ENRIQUE II, EN FONTEVRAUD...



¿QUE SERA AHORA DE INGLATERRA?

JUAN SIN TIERRA LOGRO POR FIN CORONARSE REY DE INGLATERRA Y LA HISTORIA SIGUIO ADELANTE, DEJANDO EN UN LUGAR DESTACADO AQUELLA FIGURA DE LEYENDA, AQUEL REY BUENO LLAMADO RICARDO DE INGLATERRA, CUYO VALOR SIN LIMITES LE VALIO EL SOBRENOMBRE DE "CORAZON DE LEON".



FIN



**TITULOS PUBLICADOS**

**Y DE PROXIMA**

**APARICION**

**JOYAS  
LITERARIAS  
JUVENILES**

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLOADO DE NAPOLEON, Erckmann Chatrian
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacler
- 20- EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Hector Malot
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Stanner
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43- LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Enrico Farnace
- 48- LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
- 65- LA ESPINJE DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott

- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANOLA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELS, R. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARBAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SARDI, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conscience
- 100- GENOVEVA DE BRABANTE, Conde de Ch. Schmid
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Cassani
- 107- MOBY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Brunetti
- 110- LOS NAUFRAGOS DE BORNEO, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUENO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassani
- 120- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 130- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIEPILAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MÜNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen

- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151- ELLA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIQUIDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 169- BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassani
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL OESTE, Karl May
- 180- A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
- 181- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassani
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassani
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE BALLENAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmundo d'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I), Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II), Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Anónimo
- 202- SIMBAD EN EL REINO DE AWHIN, Anónimo
- 203- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Anónimo
- 204- LA JIRafa BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari
- 206- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 207- LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 208- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 209- "CABEZAHUECA", Wilton, Mark Twain
- 210- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 211- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 212- CLOVIS DARDENTOR, Julio Verne
- 213- EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
- 214- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne

## EDITORIAL BRUGUERA, S.A.

BARCELONA — BOGOTA — BUENOS AIRES — CARACAS — MEXICO

Director: Anna Ma. Palé Piferrer

© Antonio Bernal Romero - 1971 sobre la cubierta © Julio Fernández López - 1971 sobre la adaptación

© Félix Carrión Cenamor - 1971 sobre las ilustraciones interiores.

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A. Carretera Nacional 152, km. 21,650

Parais del Vallés - Barcelona 1979

Depósito Legal B. 34.634-1979 ISBN 84-02-01546-8. Impreso en España. Printed in Spain. 5a. Ed. 17.12.1979